VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach • Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mauschbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

42. Jahrgang | **Donnerstag, 2. März 2017** | **Nr. 9/2017**

ZWEIBRÜCKEN LAND

Kultur im Landkreis Südwestpfalz

„Ich höre was, was du nicht siehst" – Klangwelten aus 1000 Jahren -

mit dem Ensemble ARTonal

Charlotte Pallmann (Violoncello) - Maren Syväri (Gesang)
Christine Kupperroth (Klar./Sax.) - Max Pallmann (Vibraphon)
Monika Pallmann (Blockflöten) - Joachim Pallmann (Klavier)
Christoph Thomas (Percussion)

Sonntag, 05.03.17, 18.00 Uhr
Bürgerhaus in Althornbach

Eintritt: Erwachsene 8 Euro / Schüler 4 Euro

KEB ST. LAURENTIUS CONTWIG

E I N L A D U N G

zur

AUTORENLESUNG mit BÄRBEL PHILIPPI

am Mittwoch, 08. März 2017, 20.00 Uhr

im Pfarrsaal in Contwig

Teilnahmebedingungen für Freizeiten und Fahrten des Landkreises Südwestpfalz

1. Träger: Träger der Freizeiten und Fahrten ist der Landkreis Südwestpfalz.

2. Anmeldung und Vertragsabschluß

Alle An-, Ab- und Ummeldungen sind nur schriftlich möglich. Der Teilnahmevertrag ist zustande gekommen, wenn die Anmeldung vom Träger schriftlich bestätigt worden ist. Maßgeblich für den Inhalt des Teilnahmevertrages sind allein die Freizeitausschreibung, diese Teilnahmebedingungen und die schriftliche Reisebestätigung. Mündliche Zusatzvereinbarungen müssen schriftlich bestätigt werden. Die Anmeldung ist ganz einfach: den Anmeldevordruck ausfüllen und an die oben angegebene Adresse schicken. Bei Minderjährigen ist die Anmeldung von dem/der Erziehungsberechtigten zu unterschreiben. Meldet sich ein/e Teilnehmer/in schriftlich ab, werden die entsprechenden Stornogebühren (gemäß der unten aufgeführten Bedingungen) einbehalten.

3. Zahlungsbedingungen

Nach Empfang der Teilnahmebestätigung, die als Rechnung gilt und die Überweisungsangaben beinhaltet, muss die gesamte Teilnehmergebühr vor Freizeitbeginn auf dem Konto des Trägers eingegangen sein. Sollte es von Seiten des Teilnehmers nicht möglich sein, den vollen Betrag aufzubringen, stehen wir gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

4. Rücktritt durch den Träger der Freizeit

Wird eine ausgeschriebene oder festgelegte Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht, ist der Träger berechtigt, die Freizeit bis zu zwei Wochen vor Freizeitbeginn abzusagen. Der Träger kann jederzeit zurücktreten, wenn von ihm nicht zu verantwortende Umstände die Durchführung der Freizeit verhindern. Beispiele hierfür sind unerwartete erhebliche Kostensteigungen, Naturgewalten, kriegerische Auseinandersetzungen, höhere Gewalt u.ä. . Den eingezahlten Reisepreis erhält der Teilnehmer/die Teilnehmerin unverzüglich zurück. Weitere Ansprüche werden nicht anerkannt. Der Träger kann vor Reiseantritt vom Vertrag zurücktreten, wenn die Zahlungsbedingungen nicht eingehalten werden. In diesem Fall kann eine Bearbeitungsgebühr von 25,- Euro berechnet werden. Jede Teilnehmer/jede Teilnehmerin ist verpflichtet, den Weisungen der Freizeitleitung zu entsprechen und sich am Programm zu beteiligen. Bei schweren und nachhaltigen Störungen der Freizeit kann der Träger auf der sofortigen Heimreise des Teilnehmers/der Teilnehmerin bestehen. Die entstehenden Kosten gehen zu Lasten des Teilnehmers/der Teilnehmerin. Ein Anspruch auf Rückerstattung eines Teiles des Freizeitpreises entsteht nur, wenn durch den Rücktritt tatsächlich Kosten eingespart werden.

5. Rücktritt der Teilnehmerin/des Teilnehmers

Tritt der Teilnehmer/ die Teilnehmerin von der Anmeldung vor Reiseantritt zurück, ohne eine geeignete Ersatzperson anbieten zu können, kann der Träger eine Rücktrittsgebühr erheben, sowie einen pauschalierten Ersatzanspruch geltend machen:

Rücktritt zwischen dem 42. und 29. Tag vor der Freizeit 10 % des Freizeitpreises

" zwischen dem 28. und 15. Tag: 50 % " "

" zwischen dem 14. und dem Beginn der Freizeit 90 %

. Der Rücktritt muß schriftlich vorgelegt werden. Maßgeblich ist der Eingang der Rücktrittserklärung beim Träger.

6. Versicherung

Für die Teilnehmer/innen besteht während der Freizeit eine Haftpflicht- und Unfallversicherung. Bei Auslandsfreizeiten wird der Abschluss einer zusätzlichen Reisekrankenversicherung empfohlen.

7. Haftungsausschluss

Schadensersatzansprüche gegen die Veranstalter aus Verzug, Unmöglichkeit der Leistung, positiver Forderungsverletzung, Verschulden bei Vertragsabschluss, unerlaubter Handlung oder aus einem sonstigen Rechtsgrund sind ausgeschlossen, soweit die Veranstalter, deren gesetzliche Vertreter oder Erfüllungsgehilfen nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Der Träger haftet nicht für Sach- und Personenschäden, die ein Teilnehmer oder Dritte zu verantworten haben, oder bei höherer Gewalt.

8. Sonstiges: Alle Teilnehmer/innen erhalten rechtzeitig vor Freizeitbeginn einen Informationsbrief bzw. eine Einladung zum Informationstreffen.

Soweit in den Freizeitangeboten keine anderen Angaben gemacht werden, umfassen die Leistungen des Trägers den Transport, die Unterbringung, Vollverpflegung, Aufsicht und Betreuung den Altersstufen entsprechend.

Für die Dauer des Aufenthaltes übernimmt das Betreuerteam die Aufsichtspflicht.

Die Übernahme dieser Verpflichtung beginnt mit Ort und Zeit der Abfahrt und endet dementsprechend bei der Rückankunft. Von den Teilnehmern wird erwartet: gute Laune, aufgestellte Regelungen des Betreuerteams einhalten, je nach Ferienmaßnahme Küchendienst u.ä.

Mit der Herstellung und evtl. Veröffentlichung von Film- und Fotoaufnahmen der Teilnehmer/innen bin ich/ sind wir einverstanden.

Kinderferienwoche in Battweiler

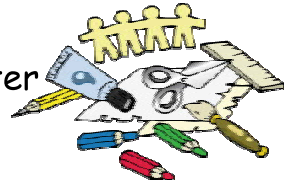
vom 10.04. – 13.04.2017

für Kinder ab 6 Jahren

Veranstalter: Landkreis Südwestpfalz

Hallo Kinder!
Bei unserer Ferienwoche in Battweiler stehen jede Menge Spiele, Spaß, Kreativangebote u.v.m. auf dem Programm, also schnell anmelden.

Teilnehmen können alle Kinder im Alter von 6 – 12 Jahren.



Wo: in der Konrad-Loschky-Halle in Battweiler

Wann: vom 10.04. – 13.04.2017
täglich von 9:00 – 16:00 Uhr,
Frühbetreuung bei Bedarf möglich

Wieviel: 32,- Euro, zahlbar vor Ort in bar

Im Teilnehmerbeitrag sind enthalten:

- Spiel- und Bastelmaterial
- Mittagessen und Tee
- Versicherung

Anmeldung und Information:

Kreisjugendpflege Jessica Stadler
Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
Landauerstr. 18 – 20
66482 Zweibrücken
Tel.: 06332 – 8062 220 Fax: 06332 – 8062 999

Anmeldung

zur Kinderferienwoche vom 10.04. – 13.04.17

Name:

_____

Straße:

_____

PLZ, Ort:

_____

Telefon/ Geburtsdatum

_____

Die Teilnahmebedingungen der Kreisverwaltung Südwestpfalz erkenne ich an.

_____

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

☐ Ich beantrage einen Zuschuss zum Teilnehmerbeitrag:
☐ Ich beziehe Sozialleistungen. Den aktuellen Bescheid füge ich bei.
☐ Ich beziehe keine Sozialleistungen.

Veranstalter: Landkreis Südwestpfalz

SPRECHSTUNDEN

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
und von 13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr
Dienstleistungsabend
Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr
Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:
Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:
Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.
Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999
E-Mail: info@vgzwland.de
E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de
www.vgzwland.de

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.
Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung
Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflegestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 /809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.
Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält jeweils am 1. Donnerstag im Monat (außer in den Ferien) in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen
Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach
telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken
zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Hornbach, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen.
Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

Gemeindewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)
Öffnungszeiten des Service-Centers:
Montag + Dienstag .....8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag .....8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag .....8:00 - 18:00 Uhr
Internet: ..... www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail: ..... Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de
Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

Impressum Verbandsgemeinde Rundschau
Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden • Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach • Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mauschbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Jürgen Gundacker, Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/8062-113, Fax-Nr. 06332/8062-999, E-Mail-Adresse: amtsblatt@vgzwland.de. **Redaktion im Verlag (verantwortlich):** Dietmar Kaupp, unter der Anschrift des Verlages, Tel. 06502/9147-213, Fax: 06502/7240. **Verantworlich für Anzeigen:** Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages. **Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags. **Redaktionsschluss:** Freitag, 12.00 Uhr. **Anzeigenannahmeschluss für private und gewerbliche Anzeigen:** Montag 9.00 Uhr beim Verlag. **Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas ..... 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de
Tel.: 06331- 92626

IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens, Tel.: 06331- 289431

Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Markus Schmidt,
66484 Althornbach,
Tel.-Nr. 0179-6923406, 06338-809452

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Andrea Köser, Tel. 0152-53612772
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Patrick Maske, Tel. 06339-2554546 Handy-Nr. 0151-10751381
Hornbach	Oliver Feix, Tel: 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082, Handy-Nr. 015757189060

NOTRUFE

Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(Ohne Vorwahl)
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken 110
Feuerwehr-Notrufe 112
Polizei
Polizeiinspektion und
Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken 06332/976-0
Polizeiinspektion und
Kriminalinspektion Pirmasens 06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe
Rettungsleitstelle Landau 112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken 06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg 06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken 06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens 06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken
St. Elisabeth Krankenhaus 06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens
Städt. Krankenhaus 06331/7140
Krankenhäuser Homburg
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus
Homburg 06841/16-0
Giftnotruf 06841/19240

BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (**aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/ Min.**)
Tel. Nr. 01805-258825-66484
für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen
Tel. Nr. 01805-258825-66894
für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach
Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig
Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld
Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach
Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen
Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.
Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinde: Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen - Hornbach- Kleinsteinhausen - Mauschbach- Riedelberg - Walshausen
Mittwoch, 08.03.2017 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr
Dr. Guth, Hornbach, Tel: 06338/993066
==========
für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.- Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292
Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr
bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr
bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr
bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr
==========
Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:
Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002
==========
Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

WERTSTOFFHOF

Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.
Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.30 Uhr
Sa 08.30 - 12.00 Uhr
Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (40 Inhalt) zum Preis von 2,40 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:
Abfall-Hotline für Privathaushalte:
Herr Lickteig, Tel. 06331/809-263
Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:
Herr Müller, Tel. 06331/809-238
Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:
Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123
Illegale Abfallablagerungen:
Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

Volkshochschule Contwig

Kochkurs: Ostermenü

Ostern steht vor der Tür und wir kochen ein 4 Gänge Menü zu diesem Fest mit klassischen Gerichten aus der gesamten kulinarischen Welt. Am Anfang des Kurses werden die Zubereitungsarten, Schneidetechniken und Gartechniken erklärt. Die gesamte Gruppe wird zusammen das Menü zubereiten, so dass alle Teilnehmer die Arbeitsschritte kennenlernen. Zum Abschluss des Kurses erhalten alle Kursteilnehmer eine Rezeptmappe.
Materialkosten werden mit dem Kursleiter gesondert abgerechnet. Je nach Anzahl der Teilnehmer zw. 15. u. 25.- €.
Mo. 13.03.2017, 18.00 - 21.00 Uhr, Lehrküche der IGS Contwig
Kursleiter: Michael Wiehler
Gebühr: 12.-€
Anmeldung: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de

Englisch für Senioren: Blooming Late (Anfänger)

Viele Menschen der Generation 55plus, die großes Interesse daran haben, Englisch zu lernen, fühlen sich in Kursen mit gleichaltrigen Teilnehmern wohler. Umgeben von jüngeren Teilnehmern geht es vielleicht manchmal zu schnell, möglicherweise interessiert man sich für andere Themen – die Gründe sind vielfältig. Für diesen Teilnehmerkreis bietet die Volkshochschule den speziell auf Senioren zugeschnittenen Kurs –Blooming Late- an, der es Ihnen ermöglicht, unter Gleichaltrigen in entspannter Atmosphäre Englisch zu lernen.
Beginn: Die. 14.03.17, 19.00-20.30 Uhr, IGS Contwig (10 Abende)
Kursleiterin: Loretta Hüther
Gebühr: 52.-€
Anmeldung: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de

Schmuckkurs

Wir stellen moderne Ringe, Ketten und Armbänder aus Aludraht, Glas- und Metallperlen her, üben verschiedene Knotentechniken mit Holz- und Metallperlen und lernen Fädeltechniken mit Rocailles, Glasschliff- und Swarovskiperlen kennen.
Beginn: Mi. 15.03.17, 18.30 - 21.30 Uhr, IGS Contwig
Kursleiterin: Marion Piechowitz
Gebühr: 21.-€ (Materialkosten werden mit Kursleiterin abgerechnet)
Anmeldung:Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de

VHS Großsteinhausen

Qi gong - Heilkraft des Atmen

Steigen Sie aus der Alltagshektik aus und nehmen Sie sich Zeit, um sich Gutes zu tun - mit Qi Gong. Qi Gong wirkt vitalisierend. Die Bewegungs-, Atem- und Meditationsübungen des Qi Gong, die sich von der Traditionellen Chinesischen Medizin herleiten, helfen gesund zu bleiben. Sie unterstützen Therapien und lindern Beschwerden. Leicht fließende, harmonische Bewegungen aus dem Taiji-Qi-Gong bringen die Lebensenergien (Qi) ins Fließen und beseitigen Stauungen und Blockaden, die chronische Erkrankungen verursachen können. Zusammen mit meditativen Übungen und dem sich auf natürliche Weise vertiefenden Atem aktivieren Sie die Selbstheilungskräfte. So wirkt Qi Gong vitalisierend.
Der Kurs eignet sich für alle, die vitaler werden und vital bleiben wollen. Anwendungsgebiete: Stressbewältigung, Abbau von Ängsten, Schlafschwierigkeiten, Rücken- und Schulterverspannung, Konzentrationsprobleme.
Beginn: Dienstag, 14.03.2017, 18.30 Uhr
Dauer: 10 Abende, jew. v. 18.30-20.00 Uhr, 20 UE
Ort: Kindergarten Großsteinhausen
Leitung: Dr. Esther Ringling
Gebühr: 64,00 Euro
Anmeldung und Informationen bei Klaus Freiler, Tel. 06339/7356 oder 06331/809216; E-Mail: k.freiler@lksuedwestpfalz.de
Internet: www.kvhs-swp.de

KULTUR
Stadt Zweibrücken

Kurse der VHS-Zweibrücken

„Forrest Gump“ an der VHS Zweibrücken

Am 31.03. findet um 19 Uhr der nächste Filmabend statt. Die VHS Zweibrücken zeigt „Forrest Gump“
Forrest Gump ist geistig zurückgeblieben und lebt doch ein solch außergewöhnliches Leben, wie es sich viele nur erträumen können. So schafft es der in seiner Kindheit gehbehinderte Forrest als Erwachsener zum Football-Star, Kriegshelden und Millionär. Doch all das ist nichts gegen seine große Liebe Jenny, die sich allerdings nicht an ihn binden will. Jahrelang lebt Forrest ohne sie sein Leben weiter, doch vergessen kann er sie nicht...
Mit Tom Hanks.
Wir zeigen den Film in der Originalsprache Englisch mit deutschen Untertiteln. Damit soll die Anwendung beider Sprachen gefördert werden.

Vortrag „Liposomales Vitamin C“ am 22.3. an der VHS-

Schlucken Sie immer noch Vitamin-C-Brausetabletten? Und wussten Sie, dass unser Körper 80% direkt wieder ausscheidet?
Müsste es nicht eine zeitgemäße Lösung geben, damit so viel wie möglich dieses Vitamins im Körper bleibt?
Die Lösung heißt liposomales Vitamin C. Die Referentin ist Heilpraktikerin und informiert über die Darreichungsformen und Wirkungsweisen. Der Vortrag beginnt um 18 Uhr.

„Ostermenü“ an der VHS-Zweibrücken

Am 23.03. lädt Küchenchef Michael Wieler sie zu einem außergewöhnlichen Kochkurs ein. Bei ihm lernen Sie, ein Ostermenü in 4 Gängen zu kochen. Der Kurs beginnt um 18.15 Uhr.

„English in the office e-mailing“ an der VHS-Zweibrücken

Am 23.03. beginnt der Kurs „English in the office – e-mailing“. Er richtet sich an Berufstätige mit guten Englischkenntnissen, die ihre schriftliche Ausdrucksweise verbessern möchten. Kurszeiten sind jeweils donnerstags, 19.30 – 21 Uhr, 5 Termine.

Mal- und Zeichenworkshops an der VHS-Zweibrücken

Für Anfänger und Fortgeschrittene bietet Birgit Kunz am 24.03. (17-20 Uhr) und 25.03. von 14-17 Uhr zwei Intensivkurse „Malen und Zeichnen“ an. Alle Techniken und Materialien dürfen eingesetzt werden!
Bitte vorhandene Mal/Zeichenutensilien zu den Kursen mitbringen.

Nähkurs „Gestalten mit Stoffen“ an der VHS-Zweibrücken

Für Anfänger und Fortgeschrittene bietet Schneidermeisterin Jutta Herrmann den Kurs „Gestalten mit Stoffen, Frühjahr/Sommer“ an. Der Kurs findet am 25.3. und 1.4. statt, jeweils von 9-17 Uhr.
Bitte vorhandenes Material mitbringen, Nähmaschinen sind vorhanden, eigene können mitgebracht werden.

Vortrag „Wildkräuter in der Volksheilkunde“ an der VHS-Zweibrücken

Am 29.03. (19 Uhr) referiert Heilpraktikerin Marcela Knerr über Wildkräuter und deren Nutzung in der Volksheilkunde. Kostenpflichtiger Vortrag, bitte vorher anmelden!

Vortrag „Erbrecht“ an der VHS-Zweibrücken

Am 30.03. (19 Uhr) referiert Notarin Dorothée Vogel zum Thema.
Der Vortrag beschäftigt sich mit den Themenkreisen des gesetzlichen Erbrechts unter Einschluss des Pflichtteilsrechtes, der letztwilligen Verfügungen von Todes wegen (Testament und Erbvertrag) und den Grundzügen des Erbschaftssteuerrechtes. Um Voranmeldung wird gebeten.

Hauptschul- und Realschulabschluss an der VHS Zweibrücken

Die VHS führt Vorbereitungskurse zur Erlangung des Hauptschul- und Realschulabschlusses durch. Am 22.03. informiert Hans-Jürgen Als, Leiter des Programms 2. Bildungsweg an der VHS Zweibrücken, über Inhalte und Verlauf der Kurse. Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr in den Räumlichkeiten der VHS in der Berufbildenden Schule Zweibrücken, Johann-Schwebel-Straße 1.
18:30 Uhr: Infos zum HS-Abschluss
19:00 Uhr: Infos zum RS-Abschluss.
Um Voranmeldung über das VHS Sekretariat wird gebeten.

Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs in den geraden Kalenderwochen von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! – Ansprechpartner: Wehrführung Andrea Köser, Telefon 015253612772

TV 1903 Althornbach:
Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag
und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz
in Althornbach
Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach
Jugendtraining: freitags 18:30 – 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen
dienstags 17:00 – 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche
TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.
Trainingszeiten in der Turnhalle:
Gymnastik
Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr
Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr
Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr
Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr
Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr
Tennis
(8-15 Jährige): sonntags 13:00 – 16:00 Uhr
Fußball:
Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard
(Jugendleiter – 0176-24702549)
Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)
A-Jugend (Jahrgang 1998 – 1999)
Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr
Björn Kunz (0151-41936585)
B-Jugend (Jahrgang 2000 – 2001)
Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr
Patrick Choucair (01608496984)
C-Jugend (Jahrgang 2002 – 2003)
Bechhofen Donnerstag 17:30 – 19:00 Uhr
Detlef Schwarz (0179-7499108)
D-Jugend (Jahrgang 2004-2005)
Bruchhof Montag 17:30 – 19:00 Uhr
Andreas Groß (0176-24824941)
Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof
E-Jugend (Jahrgang 2006-2007)
Bruchhof Freitag17:00 – 18:30 Uhr
Michael Ludwig (0173-6564561)
F-Jugend (Jahrgang 2008-2009)
Bechhofen Montag 17:00 – 18:30 Uhr
Stefan Vogl (0176-15444542)
G-Jugend (Jahrgang 2010 und jünger)
Bruchhof Mittwoch 17:00 Uhr - Schulturnhalle
Christoph Miklis (0172-7800564)
Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 – 22:00 Uhr
Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer
Tel.: 0160-5354183
Skate-Club Saarpfalz – Bechhofen
Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:
Anfänger: montags, 17:00 – 18:30 Uhr
mittwochs, 16:00 – 17:30 Uhr
Wettkampfgruppe:
montags, 18:00 – 19:30 Uhr
Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 – 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr
freitags, 16:30 – 18:00 Uhr

JUZ – Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 – 15 - jährige geöffnet.**
Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:
Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr
F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr
D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre:
Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr
B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre:
Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr
B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr, Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig
Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19-20.30 Uhr

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.
Trainingszeiten freitags:
gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr
Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr
ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter
Tel. Nr. 06332/56355 nach 18.00 Uhr

Trainingszeiten VT Contwig für Kinder – und Jugendliche
Aerobic (altersoffen), montags bei S. Stadler, 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig
Turnen allgemein Jungen (7-12 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig
Turnen allgemein Mädchen (3-5 Jahre), mittwochs bei M. Sefrin & A. Semar, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen allgemein Mädchen (1.-3. Klasse) , mittwochs bei M. Sefrin &E. Rottmann 17:00 -18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen allgemein Mädchen (4. Klasse), mittwochs bei M. Sefrin, 18:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen allgemein Mädchen (4 bis 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin & S. Wolf, 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen allgemein Mädchen (ab 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin , 17-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Leistungskader Mädchen, montags bei A. Schaefer, L.+J. Frank, M.+S.Trefz, 17:00-19:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Leistungskader Mädchen, donnerstags bei A. Schaefer, L.+J.Frank, 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig
Turnen Nachwuchskader Mädchen, montags bei A.Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz 17:00-19:30 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig
Turnen Nachwuchskader Mädchen, donnerstags bei A.Schaefer, L.+J. Frank 17:00-!9:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Nachwuchskader Mädchen, freitags bei A.Schaefer, L.+J. Frank, S.Trefz 16:00-18:00 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig
Turnen Nachwuchs Mädchen, donnerstags bei M.+S. Trefz 17:00-18:30 Uhr , Schulturnhalle IGS-Contwig
Badminton (altersoffen), montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig bei D.Tefz und freitags 17:30-19:00 Uhr Turnhalle VT-Contwig bei D. Trefz
Eltern-Kind-Turnen (ca. 1-3 Jahre), freitags bei M. Nagel, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Tischtennis (Schüler/innen), dienstags 18:30 – 19:30 Uhr und donnerstags 17:00-19:00 Uhr bei W. Stephan,
Turnhalle VT Contwig
Volleyball (altersoffen), donnerstags bei A. Sohns, 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Fitnessgymnastik (altersoffen), donnerstags bei T. Sefrin, 19:00-20:00 Uhr, Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)
Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de
oder info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.
Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche
Montags und donnerstags 16.00-19.00
Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;
Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach
Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad
Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.
Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475
E-Mail: edith.mueller@ifb24.de
Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580
DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)
Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstrasse) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.
Taekwondo Devils e.V. Contwig:
Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.:0174 – 829 36 29
Angelfreunde Contwig
An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr 0172 / 7756002
Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 – 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:
Interesse am Sportkegeln?
Dann bist du hier richtig!
Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.
Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.
Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.
Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 – 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Ansprechpartnerin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0152/59793114
Mutter und Kindkreis:
freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach –
Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach Rückfragen bei Johannes Fröbel (Jugendleiter), Tel.: 0174-8331170 oder beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040 (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)
Sportgruppe (Nerfsport): Sonntag, 05.03.17 um 15:15 Uhr in der Schulturnhalle
Next Level (Jugendliche 17 – 22 Jahre): Montag, 06.03.17 um 18:30 Uhr
Präparandenunterricht: Dienstag, 07.03.17 um 16:30 Uhr
Gitarrenunterricht: Mittwoch, 08.03.17 um 17:00 Uhr
Couchgeflüster (Jugendgruppe 14 – 17 Jahre): 08.03.17 um 18:30 Uhr
Krabbelgruppe: Donnerstag, 02.03. und 09.03.17 um 9:00 Uhr
Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 02.03. und 09.03.17, Gruppe 1 um 16:00 Uhr und Gruppe 2 um 17:00 Uhr im Jugendheim
Offenes Jugendheim (Jugend): Freitag, 03.03.17 um 20:00 Uhr
Revival Night
Thema: „Alles im Eimer“
Freitag, 10. März 2017
um 19:00 Uhr
im Jugendheim

Turnverein 1878 Hornbach e.V.
Angebote für Kinder und Jugendliche
Jonglieren und Einradfahren, Montag: 16.00 Uhr, Kinder ab 8 Jahren (STH.)-Simone Genova
Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer – Louisa Haas
Turnen für Kinder ab der Grundschule, Dienstag, 17:15 Uhr – 18:15 Uhr (STH) – Anja Hofer
Jazz-Dance - 4. bis 6. Klasse , Dienstag: 17.00 (P.H.)- Vera Hell
Zumba: mittwochs, 19.15 Uhr (P.H.) – Katrin Stegner
P.H. = Pirminiushalle, STH.= Schulturnhalle, A.T= Alte Turnhalle
Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 – 994973, martina.kurschilgen@t-online.de
Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:
Bambini: Mittwoch, 17:00 – 18:00 Uhr in Hornbach
E Jugend: mittwochs,17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

● Käshofen

TTC Käshofen
Tischtennis für Schüler und Jugendliche:
montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr
Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr
(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“,
Reitunterricht ab 6 Jahre: montags, 15:30 – 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy: 0152/33675380, Nadia Schreiber 0170-4183400
Voltigieren ab 6 Jahre: mittwochs und freitags von 17 – 20 Uhr Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176-30710894
Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen
Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen
Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 – 21:30 Uhr
Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!
Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371
FC Kleinsteinhausen:
Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 – 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

● Wiesbach

SC „Mach mit – bleib fit“ e.V. Wiesbach
Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr
Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr
Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 – 19:00 Uhr.
Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.
SV Wiesbach- Jugendabteilung
Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.**
Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: 0176/26749427
Infos auch über www.svwiesbach.de
Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:
Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler
Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
Landauerstr. 18-20
66482 Zweibrücken
Tel.: 06332/8062 220
Fax: 06332/8062 999
E-mail: j.stadler@vgzwland.de

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

Wir gratulieren

in der Zeit vom 06.03. bis 12.03.2017

Altersjubiläen

Bechhofen

07.03.	Frau Walla Adelheid Germannstraße 4	Zum 90. Geburtstag
12.03.	Frau Emich Emma Waldstraße 10	Zum 85. Geburtstag

Contwig

11.03.	Herr Bärmann Karl Heinz Schachenstraße 16	Zum 80. Geburtstag

Hornbach

12.03.	Herr Hoch Manfred Zinselstraße 38	Zum 80. Geburtstag

Käshofen

06.03.	Frau Köhler Cäcilia Höhenstraße 16	Zum 85. Geburtstag

Rosenkopf

10.03.	Frau Hess Irene Höhenstraße 4	Zum 80. Geburtstag

Ehejubiläen

in der Zeit vom 06.03. bis 12.03.2017

Riedelberg

06.03.	Lethen Peter Lethen Waltraud Fabrikstraße 2	50 Jahre

AMTLICHER TEIL

VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Az.: II / 199-25

Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort/Raum:	Hornbach
Zeitpunkt/Zeitraum:	06.03.-10.03.2017
Truppenstärke:	7 Soldaten,
Fahrzeuge:	2 Radfahrzeuge
Übungsart:	ARTEP Sniper Training
Übende Einheit:	2. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Ort / Raum:	Battweiler
Zeitpunkt/Zeitraum:	08.-09.03. und 14.03.-15.03.2017
Truppenstärke:	20 Soldaten,
Fahrzeuge:	5 Radfahrzeuge, 4 Kettenfahrzeuge, 1 Flugzeug
Übungsart:	ARTEP Orientierungsmarsch
Übende Einheit:	4. FschJgRg. 26, Zweibrücken

Ort / Raum:	Battweiler
Zeitpunkt/Zeitraum:	08.03.-09.03. und 14.03.-15.03.2017
Truppenstärke:	20 Soldaten,
Fahrzeuge:	5 Radfahrzeuge
Übungsart:	ARTEP Orientierungsmärsche
Übende Einheit:	4. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Ort / Raum:	Hornbach
Zeitpunkt/Zeitraum:	13.03.-17.03.2017
Truppenstärke:	7 Soldaten
Fahrzeuge:	2 Radfahrzeuge
Übungsart:	ARTEP Sniper Training
Übende Einheit:	2. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 27. Februar 2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land, Ordnungsamt

Sitzung des Verbandsgemeinderates

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 08.03.2017**, findet um 18.30 Uhr im großen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken eine Sitzung des Verbandsgemeinderates statt.
Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.
Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Wahl 2. ehrenamtliche/r Beigeordnete/r, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
2. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich Truppacher Höhe, Gemarkung Contwig (Gebiet des Zweckverbandes Entwicklungsgebiet Flugplatz Zweibrücken);
   2.1. Änderungsaufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
   2.2 Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB
   2.3 Frühzeitige Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB
3. Vorstellung Planung Sanierung Schulturnhalle Bechhofen
4. Teiländerung 17 zum Flächennutzungsplan 2006 (Stadt Hornbach, Auf der Platte);
   4.1 Änderungsaufstellungsbeschluss
   4.2 Abwicklung im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB
   4.3 Zustimmung zum Planentwurf
5. Änderung der Geschäftsordnung des Verbandsgemeinderates

6. Änderung der Hauptsatzung
7. Verteilung der Integrationspauschale
8. Gewährung eines Zuschusses für die Jugend- und Begegnungsstätte Hornbach
9. Gewährung eines Zuschusses für den Tennisclub Althornbach
10. Anschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges HLF 10/10 für die Löscheinheit Bechhofen; Auftragsvergabe
11. Sanierung Wasserversorgungsleitungen in der Grundschule Contwig (Gebäude Stambach); Auftragsvergabe

Nichtöffentlich

12. Personalangelegenheit

Zweibrücken, 27.02.2017
Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Kreisverwaltung nachmittags geschlossen

Wegen einer Personalversammlung hat die Kreisverwaltung Südwestpfalz einschließlich der Zulassungsstelle am Mittwoch, 8. März, ab 14 Uhr geschlossen. Dies gilt sowohl für die Abteilungen im Hauptgebäude in Pirmasens am Unteren Sommerwaldweg als auch für das Kommunale Jobcenter im Banana-Building in Pirmasens sowie dessen Außenstellen in Dahn und Zweibrücken und die Außenstelle der Abteilung Gesundheitswesen in Zweibrücken. Vormittags gelten die üblichen Öffnungszeiten.
Die Recyclinghöfe im Landkreis haben an diesem Tag bereits ab 12 Uhr geschlossen.

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

Donnerstag, den 09.04.2017, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde.
Hierzu ergeht herzliche Einladung.

ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,
Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456
E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Bechhofen

vom 13.02.2017

1. Anhebung der Feldwegebeiträge

Der Beitragssatz für die Unterhaltung der Wirtschaftswege (Feldwegebeitrag) beträgt derzeit 2,05 € / ha. Die Ortsgemeinde erzielt hiermit, bei einer zu veranlagende Fläche von 536,37 ha, jährliche Einnahmen in Höhe von rd. 1.100 €.
Diesen Einnahmen stehen jährliche Personalaufwendungen in Höhe von rd. 2.500 € sowie durchschnittliche Kosten für die Unterhaltung der Wirtschaftswege von rd. 1.500 € somit Gesamtaufwendungen von 4.000 € gegenüber.
Es liegt nunmehr in der Entscheidung des Ortsgemeinderates, inwieweit eine Anhebung der Feldwegebeiträge erfolgen soll um für größere Ausbau- und Unterhaltungsmaßnahmen finanzielle Rücklagenmittel verfügbar zu haben.
Die SPD-Fraktion beantragt die Anhebung des Feldwegebeitrags auf 12,00 € / ha, um entsprechende Rücklagen für zukünftige Sanierungs- oder Unterhaltungsmaßnahmen bilden zu können.
Der Ortsgemeinderat lehnt diesen Antrag ab.

2. Dorfzentrum Bechhofen;
Auftragsvergabe: Außenanstrich incl. Gerüstbauarbeiten für Dachgauben

Das Bauamt der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land hat für den Außenanstrich von sechs Dachgauben am Dorfzentrum Bechhofen drei Firmen zur Abgabe eines Angebotes angeschrieben.
Der Ortsgemeinderat Bechhofen beschließt den Außenanstrich von sechs Dachgauben des Jugendraumes am Dorfzentrum an die Firma Knerr, Kleinsteinhausen zum Angebotspreis von 2.213,40 € zu vergeben.

3. Sanierung der Kindertagesstätte;
Auftragsvergabe über die Erstellung einer Brandschutzordnung

Für die Erstellung einer Brandschutzordnung mit den dazugehörigen Plänen liegt ein Angebot der Firma B-Pan, Zweibrücken (als Rahmenvertragspartner der Verbandsgemeinde) in Höhe von brutto 1.647,33 € vor.
Der Ortsgemeinderat Bechhofen beschließt den Auftrag zur Erstellung einer Brandschutzordnung mit den dazugehörigen Plänen an die Firma B-Plan, Zweibrücken zum Angebotspreis von 1.647,33 zu vergeben.

nichtöffentlich

4. Grundstücksangelegenheit;
Verkauf eines Baugrundstücks

Der Ortsgemeinderat beschließt den Verkauf eines gemeindeeigenen Grundstückes.

5. Personalangelegenheit

Der Ortsgemeinderat beschließt in einer Personalangelegenheit.

CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895
Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Contwig

über die öffentliche Auslegung des Planentwurfes gemäß § 13 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB für die Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes „Zeitersweg“

(Zeitersweg, 1. Änderung)

Der Ortsgemeinderat Contwig hat in seiner Sitzung am 19.01.2017 gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) dem Entwurf des Bebauungsplanes Zeitersweg, 1. Änderung“ zugestimmt und diesen für die öffentliche Auslegung bestimmt. Ziel und Zweck der Planung ist Anpassung der textlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes bezüglich der Hauptfirstrichtung sowie der Stellung von Garagen, Stellplätzen und Nebenanlagen. Durch die Änderungen werden die Grundzüge der Planung nicht berührt, so dass die Abwicklung im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB erfolgt. Gemäß § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht gemäß § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen. Die vereinfachte Änderung trägt die Bezeichnung „Zeitersweg, 1. Änderung“. Der Geltungsbereich der Änderung umfasst den gesamten Geltungsbereich des ursprünglichen Bebauungsplanes „Zeitersweg“ und ist auf der beigefügten Lageskizze dargestellt. Der Änderungsentwurf liegt gemäß § 13 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

10.03.2017 bis einschließlich 10.04.2017

bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Bauabteilung, Zimmer 309, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Einsichtnahme ist während der allgemeinen Dienststunden wie folgt möglich:

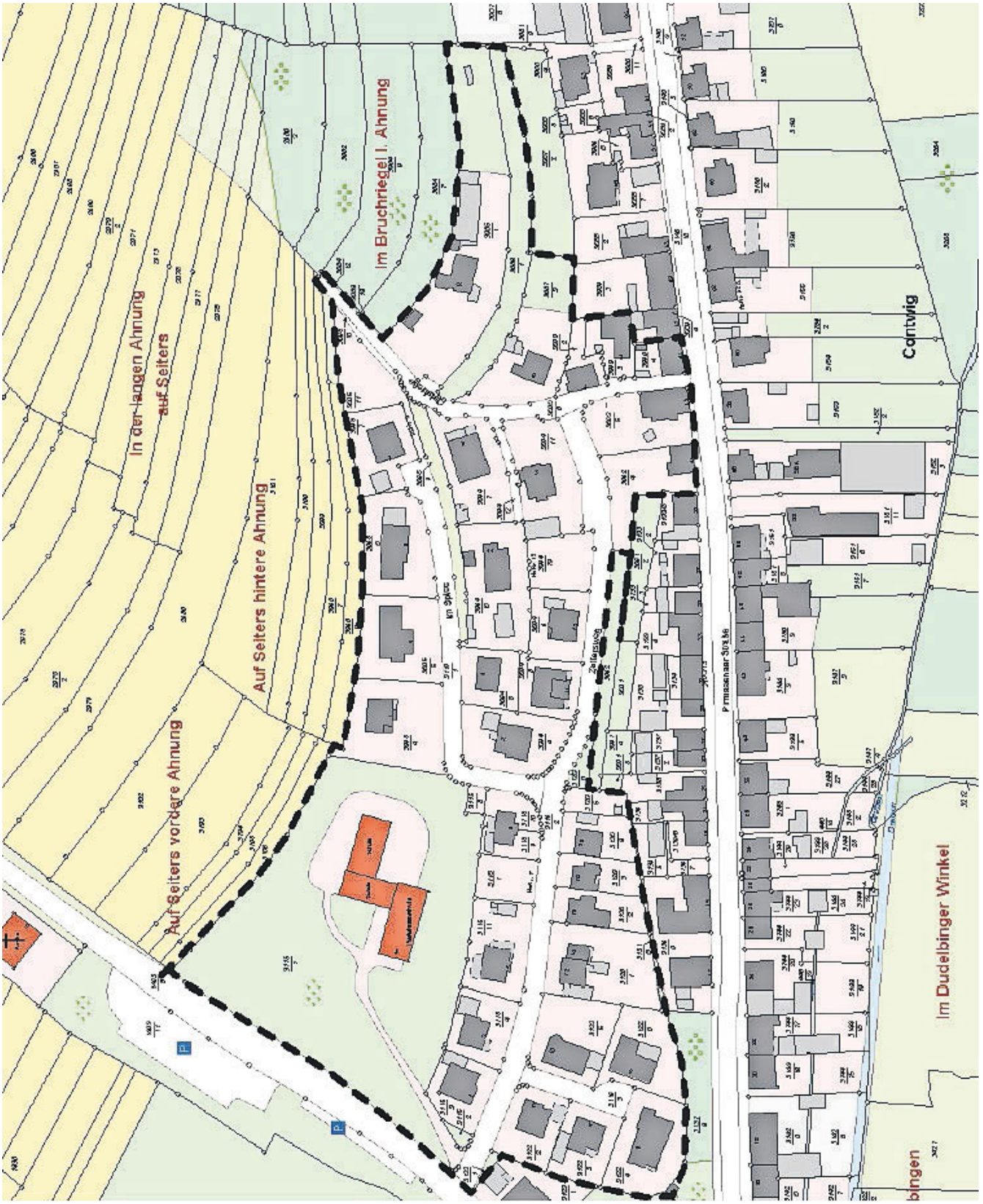
Montag bis Donnerstag von	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag zusätzlich von	16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von	08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Während der vorbezeichneten Auslegungsfrist können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Stellungnahmen bei der Auslegungsstelle abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zweibrücken, den 24.02.2017
In Vertretung
Klaus Freiler, Erster Beigeordneter

Anlage: Lageskizze mit Abgrenzung des Geltungsbereiches

Anlage:
Lageskizze mit Abgrenzung des Geltungsbereiches



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler
Tel. privat 06336/1395 , Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung

DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055

GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn
Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de

GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

Jagdgenossenschaft Großsteinhausen

Einladung

Zu der am **Donnerstag, dem 23.03.2017, um 20.00 Uhr,** im katholischen Pfarrheim, Großsteinhausen, stattfindenden Versammlung der Jagdgenossenschaft Großsteinhausen ergeht hiermit an die beteiligten Grundstückseigentümer unter Bekanntgabe der nachstehenden Tagesordnung Einladung.

Tagesordnung

1. Kassenbericht
2. Entlastung des Jagdvorstandes
3. Verwendung Jagdpachterlös
4. Verschiedenes

Das Jagdflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Großsteinhausen, gleichzeitig Stimmverzeichnis für die Genossenschaftsversammlung am 23.03.2017, liegt in der Zeit vom **03.03.2017 bis 22.03.201**7 bei Herrn Jagdvorsteher Gerhard Schnöder, Hauptstraße 1, Großsteinhausen, zur Einsicht durch die Jagdgenossen aus. Einsprüche gegen die Richtigkeit können während der gleichen Zeit bei ihm geltend gemacht werden. Gehen während der Auslegungsfrist Einsprüche nicht ein, so gilt das Jagdflächenverzeichnis als festgestellt.

Großsteinhausen, den 21.02.2017
Schnöder, Jagdvorsteher

HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn
Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

Dienstag, den 07.03.2017, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

im Bürgerhaus Hornbach eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde.
Hierzu ergeht herzliche Einladung.

KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber
Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Käshofen

vom 20.02.2017

1. Forstwirtschaftsplan 2017
Der Forstwirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017 wurde vom Forstamt erstellt und wird dem Ortsgemeinderat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt.
Der Ortsgemeinderat stimmt dem im Entwurf vorliegenden Forstwirtschaftsplan 2017 zu.

2. 1. Nachtragshaushaltssatzung mit –plan für das Jahr 2017

2.1 Einsichtnahme in den Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit
–plan für das Jahr 2017
Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit –plan für das Jahr 2017 lag in der Zeit vom 03.02.2017 bis 16.02.2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land zur Einsichtnahme durch die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Käshofen öffentlich aus.
Vorschläge zum Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit –plan gingen nicht ein.

2.2 1. Nachtragshaushaltssatzung mit –plan für das Jahr 2017
Der Ortsgemeinderat stimmt dem 1. Nachtragshaushaltsplan mit -satzung für das Haushaltsjahr 2017 zu.

3. Teiländerung 15 Windenergie zum Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde; Stellungnahme der Ortsgemeinde
Die Verbandsgemeinde betreibt die Teiländerung 15 des Flächennutzungsplanes. Ziel und Zweck der Änderungsplanung ist die Darstellung von Konzentrationsflächen für Windenergienutzung. Nach dem gegenwärtigen Stand der Planung sind Konzentrationsflächen in den Gemarkungen Großbundenbach, Käshofen und Riedelberg mit einer Gesamtgröße von ca. 260 ha vorgesehen.
Der Ortsgemeinderat beschließt folgende Stellungnahme der Ortsgemeinde zur beabsichtigten Teiländerung 15 Windenergie des Flächennutzungsplanes Zweibrücken-Land:
Im April 2015 haben sich bei dem Bürgerentscheid nach § 17 der GemO über 60 % der Wähler bei einer insgesamt hohen Wahlbeteiligung (vergleichbar Kommunal-, Landtags-, Bundestagswahl) gegen Windkraft in Käshofen ausgesprochen. Die hohe Wahlbeteiligung und das eindeutige Ergebnis bei dieser Abstimmung bestätigten die insgesamt ablehnende Haltung der Mehrheit der Käshofer Bürger, die dies auch schon in einer Bürgerbefragung 2004 zum Ausdruck brachten.
Der Ortsgemeinderat Käshofen steht hinter dem Beschluss des Verbandsgemeinderates vom 24.09.2015 und trägt die Entscheidung zur Fortschreibung des Flächennutzungsplans mit. Nur durch einen gültigen Flächennutzungsplan behalten die Verbands- und Ortsgemeinden die planerische Gestaltungsmöglichkeit der Windkraftanlagen (WKA) innerhalb des Flächennutzungsplanes. Der Ortsgemeinderat Käshofen ist an das Ergebnis des Bürgerentscheids vom 26.04.2015 gebunden und fordert deshalb die Herausnahme der Potentialflächen in Käshofen aus dem Flächennutzungsplan.

4. Annahme von Spenden
Gemäß § 94 Abs. 3 GemO dürfen alle Angebote für Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen an die Kommunen nur noch durch den Ortsbürgermeister sowie die Ortsbeigeordneten entgegengenommen werden. Sie müssen ab einem Betrag von 100,00 EUR unverzüglich der Kreisverwaltung als Aufsichtsbehörde angezeigt werden. Über die Annahme von Spenden, Schenkungen oder Zuwendungen entscheidet der Ortsgemeinderat.
Der Ortsgemeinderat stimmt der Annahme der Spenden zu.

5. Neugestaltung Vorplatz Dorfgemeinschaftshaus und Multifunktionshalle
Für die Neugestaltung des Vorplatzes Dorfgemeinschaftshaus und Multifunktionshalle ist im 1. Nachtragshaushaltsplan für das Jahr 2017 ein Betrag in Höhe von 20.000,00 EUR vorgesehen.
Der Ortsgemeinderat stimmt den Planungsvorschlägen des Herrn Englert zu und beschließt grundsätzlich die Durchführung der Neugestaltung des Vorplatzes von Dorfgemeinschaftshaus und Multifunktionshalle.
Desweiteren wird überlegt, welche Bereiche in Eigenleistung ausgeführt werden könnten und wo es sinnvoll wäre, die Arbeiten auszuschreiben. Um dies zu entscheiden und die Kosten kalkulieren zu können, sollen vorab Angebote eingeholt werden. Weitere Beratung und Beschlussfassung erfolgt in der nächsten Sitzung.

Nichtöffentlich

6. Personalangelegenheit
Der Ortsgemeinderat beschließt in einer Personalangelegenheit.

KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort
Tel. 06337/721

KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner
Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde im Gemeindehaus, 1. Mittwoch im Monat 18.00 - 19.00 Uhr im DGH und nach telefonischer Vereinbarung

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinsteinhausen

vom 02.02.2017

1. Auftragsvergaben
1.1 Gedenktafel für Baumgräber auf dem Friedhof
Auf dem Friedhof wurden Urnenbaumgrabstätten unter bestehenden Einzelbäumen ausgewiesen. Hier besteht die Möglichkeit für die Hinterbliebenen, ein Namensschild aus Messing an der zentralen Gedenkstätte anzubringen. Es ist vorgesehen, eine Gedenktafel aus Metall anzufertigen, an der die Messingschilder befestigt werden. Für die Herstellung der Gedenktafel liegt das Angebot der Fa. Grünfelder, Zweibrücken, vor. Da es sich bei dieser Tafel um ein Einzelstück mit besonderer Gestaltung handelt, wird auf das Einholen von Vergleichsangeboten verzichtet. Das Angebot der Fa. Grünfelder beträgt 1.453,59 Euro.
Der Ortsgemeinderat beschließt die Auftragsvergabe an die Fa. Grünfelder, Zweibrücken zum Angebotspreis in Höhe von 1.453,59 Euro.
1.2 Ingenieurleistungen für Planungsleistungen Breitbandversorgung
Im Rahmen der Ausbaumaßnahme Ortsdurchfahrt L 477 besteht die Möglichkeit, Leerrohre für die Breitbandverkabelung mitzuverlegen. Für derartige Leerrohrverlegungen bei Straßenbaumaßnahmen gewährt das Land Zuwendungen. Um den Förderantrag zu stellen, benötigt die Ortsgemeinde Planunterlagen und eine Kostenberechnung. Das Büro Krupp, Waldfischbach, hat angeboten, die notwendigen Planungsunterlagen zu erstellen.
Der Ortsgemeinderat beauftragt das Ingenieurbüro Krupp, Waldfischbach, die notwendigen Planungsunterlagen mit Kostenberechnung für die Mitverlegung der Leerrohre zu erstellen.
1.3 Wartungsvertrag Brandschutztür der Kindertagesstätte
Die Firma Weselberger Metallbau GmbH, Weselberg hat für die Wartung der Aluminium T30-1-RS Tür ein Angebot vorgelegt.
Der Wartungsvertrag läuft ab 01.01.2017 für ein Kalenderjahr und verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn er nicht schriftlich 1 Monat vor Ablauf gekündigt wird.
Der Pauschalpreis beträgt pro Wartung brutto 180,88 €.
Der Ortsgemeinderat Kleinsteinhausen beschließt die Wartung für die Aluminium T-30-RS Tür in der Kindertagesstätte an die Firma Weselberger, Weselberg zum Preis von 180,88 € zu vergeben.
1.4 Fernüberwachung Photovoltaikanlage
Der Ortsgemeinderat setzt den Tageordnungspunkt ab, da noch Klärungsbedarf besteht.
1.5 Fettabscheider- und Hebeanlage der Kindertagesstätte; Wartungsvertrag und Entleerung
1.5.1 Wartungsvertrag
Der am 22.09.2016 abgeschlossene Wartungsvertrag mit der Firma Schrass für die Fettabscheideranlage wurde am 18.01.2017 in beiderseitigem Einvernehmen aufgelöst.
Die Verwaltung empfiehlt die Wartung an die Firma Aco Passavant, Philippsthal, welche die Anlage installiert hat, zum Angebotspreis von netto 355,00 € je Wartung zu vergeben. Das Wartungsintervall sollte nicht größer sein als 1x jährlich.
Der Ortsgemeinderat beschließt die Wartung der Fettascheideranlage in der Kindertagesstätte an die Firma Aco Passavant, Philippsthal zum Preis von 355,00 € zu vergeben.
1.5.2 Entleerung
Die Bauabteilung der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land hat für die Entleerung der Fettabscheideranlage in der Kindertagesstätte drei Firmen zur Abgabe eines Angebotes angeschrieben. Nur ein Angebot wurde abgegeben.
Es wird empfohlen die Wartung für die Entleerung der Fettabscheideranlage incl. deren Reinigung und Entsorgung des Sauggutes an die Firma Klaus-Uwe Germann, Pirmasens zum Angebotspreis von netto 276,08 € zu vergeben.
Die Wartung erfolgt jährlich auf Abruf und verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn nicht einer der Vertragspartner drei Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich kündigt.
Der Ortsgemeinderat beschließt den Auftrag für die Entleerung der Fettabscheideranlge incl. deren Reinigung und Entsorgung des Sauggutes in der Kindertagesstätte an die Firma Klaus-Uwe Germann, Pirmasens zum Angebotspreis von 276,08 € zu vergeben.
2. Leerrohre zur Breitbandversorgung; Zustimmung zur Planung
Herr Krupp vom Ingenieurbüro Krupp stellt dem Ortsgemeinderat die Planung vor. Die Kosten bewegen sich zwischen 200.000,00 Euro und 250.000,00 Euro.
Der Ortsgemeinderat stimmt der vorliegenden Planung zu.
3. Ausbau Ortsdurchfahrt; Verkabelung der Stromleitung
Ortsbürgermeisterin Wagner verweist auf die Sitzung vom 8.12.2016. „Im Zuge des bevorstehenden Ausbaues der Ortsdurchfahrt besteht die Möglichkeit, die Niederspannungsleitung zur Elektrizitätsversorgung der Grundstücke in Großsteinhauser und Walshauser Straße unterirdisch im Gehweg zu verlegen. Nach dem Konzessionsvertrag kann die Ortsgemeinde diese Verkabelung beim Versorgungsträger Pfalzwerke Netz AG beantragen. Durch die Verkabelung und die dadurch bedingten neuverlegten unterirdischen Hausanschlüsse werden regelmäßig Anschlusskosten für die betroffenen Hauseigentümer ausgelöst."
Den BürgerInnen entstehen Kosten für die Verbindung zwischen Kabelanschlusskasten und Zähler, da die Stromleitung seitens der Pfalzwerke Netz AG inklusive Kabelhausanschlusskasten verlegt wird. Die Dachständer werden nach einem Zeitraum von zwei Jahren von der Pfalzwerke Netz AG entfernt.
Der Ortsgemeinderat beauftragt die Verwaltung einen entsprechenden Antrag bei der Pfalzwerke Netz AG zu stellen.
4. Bebauungsplan „Auf dem Großacker"; Teilaufhebung Aufstellungsbeschluss
Der Bebauungsplan „Auf dem Goßacker" ist im Jahr 2000 in Kraft getreten. Durch den Bebauungsplan wurde eine Neubebauung am Ende des Emmerer Weges geregelt. Gleichzeitig umfasst der Geltungsbereich aber auch Bereiche der bereits vorher bebauten Ortslage, so die beidseitige Bebauung an der Walshauser Straße (L 477) ab der Einmündung Emmerer Weg einschließlich der Bebauung zwischen Emmerer Weg und Walshauser Straße.
Durch die Überplanung sind für diese Teile der alten Ortslage ebenfalls die Regelungen des Bebauungsplanes maßgebend. Dies führt jedoch zu Nachteilen bei der baulichen Ausnutzbarkeit der Grundstücke. So ist nur für wenige Grundstücke eine überbaubare Grundstücksfläche durch eine Baugrenze festgesetzt, innerhalb derer Haupt- und Nebengebäude errichtet werden dürfen. Außerhalb dieser Flächen sind Gebäude nicht zulässig. In den meisten Fällen sind nur die Bestandsgebäude eingezeichnet, so dass dort zumindest Rechtsunsicherheit besteht, Gebäude zu erweitern oder weitere Gebäude, auch Nebengebäude zu errichten. Ohne den Bebauungsplan wäre dieser Bereich als unbeplanter Innenbereich nach den gesetzlichen Bestimmungen bebaubar, so wie die übrige alte Ortslage auch. Ein Bauvorhaben muss sich dann in die Umgebungsbebauung einfügen, ohne dass hier die konkreten Bestimmungen des Bebauungsplanes eine Rolle spielen, wie z.B. Firstrichtung, Grundflächenzahl, überbaubare Grundstücksfläche.
Es wird daher vorgeschlagen, den südlichen Teilbereich des Bebauungsplanes, der bereits zur ursprünglich bebauten Ortslage zählte, aufzuheben. Den Ortsgemeinderatsmitgliedern liegt die entsprechende Planzeichnung vor.
Für die Aufhebung eines Bebauungsplanes ist das gleiche Verfahren durchzuführen wie für die Aufstellung oder Änderung eines Bebauungsplanes. Zunächst ist ein Aufstellungsbeschluss für die Aufhebung zu fassen. Danach erfolgt die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung. Anschließend ist die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Auch die Teilaufhebung ist als Satzung zu beschließen. Zuvor sind die eingegangenen Stellungnahmen abzuwägen.
4.1. Teilaufhebung Aufstellungsbeschluss
Der Ortsgemeinderat beschließt die Teilaufhebung des Bebauungsplanes „Auf dem Goßacker" (Aufstellungsbeschluss). Die Teilaufhebung erstreckt sich auf die Grundstücke Plan-Nr. 630, 630/1, 632, 633, 634, 635/2, 635/3, 637, 642, 647, 647/4, 647/5, 648, 649, 651 und 800/5 sowie eine Teilfläche aus Plan-Nr. 636/2 (Straßengrundstück L 477) der Gemarkung Kleinsteinhausen.
4.2. Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung
Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich zu unterrichten, ihr ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben.
Der Ortsgemeinderat beschließt, zum Zweck der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung eine Offenlage auf die Dauer von 14 Tagen bei der Verwaltung durchzuführen und während dieses Zeitraumes Gelegenheit zur Unterrichtung, Äußerung und Erörterung zu geben. Der Zeitraum der Offenlage ist im Amtsblatt der Verbandsgemeinde zu veröffentlichen.

5. Bauangelegenheit; Herstellung der Zufahrt für das Baugrundstück Friedhofstraße 19
Durch eine Innenbereichssatzung wurde die Bebaubarkeit des Grundstückes Plan-Nr. 1688/2 am Seitenweg der Friedhofstraße geregelt. Im Zuge der anstehenden Bebauung möchten die Eigentümer die Zufahrt von der Friedhofsstraße auf das Grundstück herstellen. In diesem Bereich befindet sich am Straßenende eine Querrinne mit Straßeneinläufen sowie zum Außenbereich ein Wegseitengraben. Sämtliche Kosten für die Herstellung der Zufahrt werden die Antragsteller übernehmen. Hierzu zählt auch die notwendige Versetzung des Verkehrsschildes.
Der Ortsgemeinderat stimmt der Durchführung der notwendigen Baumaßnahmen am Straßengrundstück zu Lasten der Antragsteller zu. Die Abwicklung der Arbeiten ist mit der Ortsgemeinde abzustimmen.
Nichtöffentlich
6. Vertragsangelegenheiten
6.1 Friedhof
In der Friedhofssatzung soll bei den Familien- u. Freundschaftsbäumen die Anzahl der Bestattungen auf maximal 12 beschränkt werden. Die Entscheidung über die Belegung eines Baumes wird von den jeweiligen Gegebenheiten abhängig gemacht. Für die Nutzungsdauer von 60 Jahren soll eine maximale Gebührenerhöhung von 20 % erfolgen.
Der Ortsgemeinderat stimmt zu.
6.2 Winterdienst
Die Ortsbürgermeisterin war beauftragt für den Winterdienst in der Ortsgemeinde bei der Fa. Nafziger ein Angebot anzufragen.
Der Ortsgemeinderat beauftragt die Ortsbürgermeisterin die Kosten des abgelaufenen Winters 2016/2017 zu eruieren sowie die Haftungsfrage zu klären, wenn kein Salz gestreut ist.
7. Kreditaufnahme
Für die Ausfinanzierung der Maßnahme „Erweiterung /Sanierung Kindergarten“ ist die im Haushaltsjahr 2016 veranschlagte und genehmigte Kreditaufnahme in Höhe von **482.700,00 Euro** erforderlich. Der Ortsgemeinderat beschließt das Darlehen aufzunehmen.

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Kleinsteinhausen

1. Einsichtnahme in den Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen
2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen
Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 01.03.2017 dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2017 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Zimmer 302, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus. Außerdem stehen die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen im Internet unter www.vgzwland.de (unter Download/Haushaltsplan) zur Einsichtnahme bereit.
2. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Kleinsteinhausen haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Vorschläge zum Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2017 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land oder elektronisch an info@vgzwland.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Kleinsteinhausen, den 27.02.2017
Wagner Martina, Ortsbürgermeisterin

MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Herr Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben befindet sich vom 01.03. bis einschl. 15.03.2017 nicht im Dienst.
Die Vertretung übernimmt der 1. Ortsbeigeordnete, Herr Dieter Neufang.

Jagdgenossenschaft Mauschbach

Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Mauschbach findet am Samstag, den **18.03.2017, um 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus** statt.
Tagesordnung:
1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes mit Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
4. Verwendung des Jagderlöses
5. Verschiedenes

Das Jagdflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Mauschbach, gleichzeitig Stimmverzeichnis liegt satzungsgemäß von 03.03.2017 bis zum Versammlungstermin beim Jagdvorsteher Dieter Neufang, Hauptstraße 10, 66500 Mauschbach zur Einsichtnahme aus.
Einsprüche gegen die Richtigkeit können beim Jagdvorsteher gelten gemacht werden.

RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com
Bürgersprechstunde des Gemeinderates:
am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Riedelberg

vom 08.02.2017

1. Umbau der Kindertagesstätte; Umfang der Baumaßnahme
Ortsbürgermeister Lethen begrüßt zu diesem Punkt den anwesenden Architekten Christoph Arnold. Außerdem verweist er auf Anregungen verschiedener Ratsmitglieder für die bauliche Umgestaltung des Kindergartengebäudes. Architekt Arnold nimmt die Anregungen auf und sichert die weitere Untersuchung im Rahmen des jetzt beginnenden Planungsprozesses zu. Außerdem skizziert er den zeitlichen Ablauf der Planung und schätzt die Zeit bis zur Erarbeitung eines Konzeptes als Grundlage für eine gemeindliche Zwischenentscheidung auf ca. vier Wochen. Hierzu wird das Büro in den nächsten Tagen vor Ort sein und sich auch mit der Kindergartenleitung abstimmen. Nach Aussage des Ortsbürgermeisters Lethen sollte spätestens im April die Vorplanung mit Kostenschätzung bei der Kreisverwaltung vorgelegt werden. Eine Beschlussfassung erfolgt nicht.
2. Teiländerung 15 Windenergie zum Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde; Stellungnahme der Ortsgemeinde
Die Verbandsgemeinde betreibt die Teiländerung 15 des Flächennutzungsplanes. Ziel und Zweck der Änderungsplanung ist die Darstellung von Konzentrationsflächen für Windenergienutzung. Nach dem gegenwärtigen Stand der Planung sind Konzentrationsflächen in den Gemarkungen Großbundenbach, Käshofen und Riedelberg mit einer Gesamtgröße von ca. 260 ha vorgesehen. Der Ortsgemeinderat beschließt folgende Stellungnahme der Ortsgemeinde zur beabsichtigten Teiländerung 15 Windenergie des Flächennutzungsplanes Zweibrücken-Land: Die Ortsgemeinde befürwortet grundsätzlich die Windenergie. Allerdings besteht kein Einverständnis mit der vorliegenden Planung für den Gemarkungsbereich Riedelberg. Nach Auffassung des Ortsgemeinderates sind die der Ortslage zugewandten Teile der vorgesehenen Flächen aus der Planung für Konzentrationsflächen herauszunehmen, weil zu große Beeinträchtigungen der Einwohner befürchtet werden. Darüber hinaus fordert die Ortsgemeinde Prüfungen im Hinblick auf folgende Belange:

- Belästigungen der Gemeinde durch Diskoeffekt, Verminderung der Wohnqualität, erhöhte Lärmbelästigung, Tiere
- Naturschutzrechtliche Bedenken durch Vorkommen von Rotmilan, Uhu, Habicht, Sperber, Populationen der Wildkatze - einstimmig -

3. 4. Änderung des Bebauungsplanes „Im Bremel“
3.1 Abwägung der Stellungnahmen
Der Entwurf des Bebauungsplanes lag in der Zeit vom 28.10.2016 bis einschließlich 28.11.2016 öffentlich aus. Außerdem wurde den berührten Behörden und Trägern öffentlicher Belange Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die eingegangenen Stellungnahmen sind abzuwägen.
Soweit der Ortsgemeinderat den Beschlussempfehlungen folgt, wird der Bebauungsplanentwurf durch diese Entscheidungen geändert. Eine bedeutsame Änderung ist hierbei die notwendige Differenzierung des Änderungsgebietes in zwei unterschiedliche Nutzungen. Im Bereich MD 1 (Dorfgebiet 1), der sich auf die Grundstücke Plan-Nr. 57, 99, 100, 136, 137 und 135 erstreckt, sind alle baulichen Nutzungen im Rahmen des Dorfgebietes wie auch sonst entlang der Luitpoldstraße zulässig.

Hier können sowohl Hauptgebäude (z.B. Wohngebäude) als auch Nebengebäude errichtet werden. Im Bereich MD 2 (Dorfgebiet 2), der sich auf die Grundstücke Plan-Nr. 151/6 und 150/1 erstreckt, sind nur Nebengebäude und Nebennutzungen in Verbindung mit der angrenzenden Wohnbebauung zulässig. Dies war auch von Anfang an mit der Änderung des Bebauungsplanes beabsichtigt. Allerdings war im bisher ausgelegten Entwurf die unterschiedliche Art der baulichen Nutzung nicht eindeutig formuliert.
Der Ortsgemeinderat beschließt unter Berücksichtigung der Abwägungsentscheidungen die vorliegende geänderte Entwurfsfassung des Bebauungsplanes „Im Bremel, 4. Änderung".

3.2 Erneute verkürzte Offenlage gemäß § 4 a Abs. 3 BauGB

Gemäß § 4 a Abs. 3 BauGB ist der Bebauungsplanentwurf erneut auszulegen und sind erneut Stellungnahmen einzuholen, sofern er nach der Beteiligung geändert oder ergänzt wurde. Dabei kann bestimmt werden, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden können. Die Dauer der Auslegung und die Frist zur Stellungnahme kann angemessen verkürzt werden.
Der Ortsgemeinderat beschließt die erneute Auslegung des zuvor beschlossenen geänderten Planentwurfes. Die Auslegung erfolgt verkürzt auf die Dauer von 14 Tagen. Gleichermaßen wird auch die Frist zur Einholung von Stellungnahmen auf 14 Tage verkürzt.

4. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren

Das Produkt „Friedhofs- und Bestattungswesen" weist im Ergebnishaushalt weiterhin einen deutlichen Fehlbetrag aus. Die Erträge aus Entgelten bzw. der Auflösung diesbezüglicher Sonderposten reichen nicht aus, den Aufwand zu decken.
Zur Wahrung der Einnahmebeschaffungsgrundsätze und der Nachrangigkeit der Kreditaufnahme wurde im Genehmigungsschreiben für den Haushalt 2016 / 2017 durch die Kreisverwaltung nochmals darauf hingewiesen, dass nach den derzeitigen Sätzen eine Anhebung der Friedhofsgebühren dringend geboten und auch zumutbar ist.
Seitens der Verbandsgemeindeverwaltung wurde für sämtliche Friedhöfe nunmehr eine vereinfachte Kalkulation der Friedhofsgebühren erstellt.
Der Ortsgemeinderat lehnt die vorgeschlagene Neufassung der Satzung ab. Es besteht allerdings die Absicht, in der nächsten Sitzung über eine Erhöhung der Gebühren nur für Abschnitt III der Anlage zur Satzung –Ausheben und Schließen der Gräber – gemäß dem aktuellen Vorschlag zu entscheiden. Die Verwaltung wird beauftragt, eine entsprechende Beschlussvorlage mit dem Satzungsentwurf zu erstellen.

5. Festsetzung der Kostenbeteiligungsbeiträge für Vereine zur Unterhaltung des Dorfgemeinschaftshauses

5.1 Rückwirkende Festsetzung des Nutzungsentgeltes für den Kirchenchor für das Jahr 2015

Der Ortsgemeinderat beschließt, rückwirkend das Nutzungsentgelt für den Kirchenchor (Nutzung des kleinen Saales) für das Jahr 2016 auf 125,00 Euro festzusetzen.

5.2 Antrag der Pfarrgemeinde Heiliger Pirminius Contwig

Die Pfarrgemeinde hat durch den Vorsitzenden Christian Schwarz mit Schreiben vom 07.02.2017 die Benutzung des Dorfgemeinschaftshauses beantragt. Ortsbürgermeister Lethen verliest den vorliegenden Antrag, der durch den Ortsbürgermeister positiv beschieden werden soll. Der Ortsgemeinderat beschließt, das Nutzungsentgelt auf jährlich 300,00 Euro festzusetzen.

Nichtöffentlich

6. Vertragsangelegenheiten

Der Ortsgemeinderat erwartet in der nächsten Sitzung die endgültige Vertragsfassung zur Entscheidung.

ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319

WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshauser.de

WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Wiesbach

Bekanntmachung

Am **Montag, den 6. März 2017,** findet um 19.30 Uhr im Gemeinderaum, Hauptstr. 40, in Wiesbach eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.
Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.
Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes
2. Forstwirtschaftsplan 2017
3. 1. Nachtragshaushaltssatzung und –plan für das Jahr 2017
4. Ergänzungswahl Rechnungsprüfungsausschuss
5. Teiländerung 15 Windenergie zum Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde; Stellungnahme der Ortsgemeinde
6. Einführung wiederkehrender Beiträge für Verkehrsanlagen, Grundsatzbeschluss

Wiesbach, 16.02.2017
Mayer, Ortsbürgermeister

NICHTAMTLICHER TEIL

VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Gottesdienste

Samstag, 04.03.2017
08.00 Uhr Nardini-Klinikum heilige Messe
16.00 Uhr Evang. Krankenhaus Wortgottesfeier
18.00 Uhr St. Peter, Ixheim Vorabendmesse
Sonntag, 05.03.2017
08.30 Uhr Nardini-Klinikum heilige Messe
09.00 Uhr St. Pirmin, Bubenhausen Amt
10.30 Uhr Heilig Kreuz, Zweibrücken Amt

LandFrauen-Kreisverband Südwestpfalz

Lehrfahrt – „Wo die Saar am schönsten ist"

Der LandFrauenkreisverband Südwestpfalz bietet am **Samstag, 24.06.2017,** eine Tagesfahrt mit folgendem Ablauf an: Mittelalterliche Stadtführung in Saarburg, danach Zeit zur freien Verfügung, Weiterfahrt zur Saarschleife und anschließend Besuch im archäologischen Freilichtmuseum Villa Borg mit einer Führung durch die Römerzeit. Abschluss mit gemeinsamem Abendessen im Römerkastell in Marpingen. Teilnehmer-Beitrag: 50,00 €, für Mitglieder 45,00 €. Informationen und Anmeldungen: Telefon 06336 1414.

Kiss Pfalz Selbsthilfetreff Pfalz e.V.

Leben mit Stoma und Darmkrebs

Die Ilco-Gruppe trifft sich am **Donnerstag, den 2. März 2017 ab 16.30 Uhr** in der Cafeteria des Pflegezentrum Steinstraße, Steinstraße 63, Pirmasens.
Weitere Treffen finden am 1. Donnerstag im Monat statt.
Betroffene, Angehörige und Interessierte sind herzlich willkommen.
Nähere Informationen erhalten Sie bei Herrn Göller, Tel.-Nr. 015252772626, E-Mail: eg.ilco-ps@gmx.de
oder bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Außenstelle der KISS Pfalz Selbsthilfetreff Pfalz e.V., Zimmer U 156, unter der Telefon-Nr. 06331-809333 oder frisch@kiss-pfalz.de

WFG Südwestpfalz

Vortrag für Existenzgründer: „Der überzeugende Businessplan" am 8. März 2017

Wie man einen durchdachten Businessplan entwickelt, erläutert Sandra Katmann von „gral – Das BeraterTeam" in einem Vortrag für Existenzgründer.

Er findet am 8. März 2017 um 18.30 Uhr im Sitzungszimmer der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben in der Friedhofstraße 3 statt. Die Teilnahme ist kostenlos.
Der Businessplan ist mehr als ein roter Faden zur Verwirklichung des Geschäftsvorhabens, er dient auch zur laufenden Überprüfung und Optimierung der Planung. Daher ist es wichtig, ihn sorgfältig auszuarbeiten. In ihrem Vortrag geht Sandra Katmann unter anderem darauf ein, für wen ein Businessplan sinnvoll ist, welche Inhalte erforderlich sind und welche Fehler beim Verfassen am häufigsten passieren. Außerdem beantwortet sie gerne individuelle Fragen.
Der Vortrag bildet den Auftakt für eine neue Veranstaltungsreihe der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz und der Wirtschaftsförderung Zweibrücken im Rahmen der Standortinitiative Süd-WestPfalz. Unter dem Motto „Erfolgreich gründen“ liefern Experten nützliches Praxiswissen für angehende Unternehmer und Selbstständige, die ihren Umsatz verbessern wollen. In den nächsten Monaten werden weitere Themen behandelt wie zum Beispiel die Wahl der Rechtsform, Marketing, Versicherungen, Finanzierung und Steuern.
Um Anmeldung unter Telefon 06331/ 809-139 oder per Mail an info@wfg-suedwestpfalz.de bis zum 3. März wird gebeten. Aktuelle Informationen und einen Link zur Anmeldung finden Interessierte unter www.wfg-suedwestpfalz.de.

Deutsche Rentenversicherung:

Veranstaltungsreihe zur Altersvorsorge in Kaiserslautern

Mit einer Veranstaltungsreihe zur Altersvorsorge in Kaiserslautern gibt die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz anbieter- und produktneutral einen Überblick über die persönliche Altersvorsorge.
Die Rente der gesetzlichen Rentenversicherung ist meist ein solider Grundstock. Damit im Alter aber der gewünschte Lebensstandard erreicht werden kann, wird es immer wichtiger, eine zusätzliche Altersvorsorge aufzubauen. Die Veranstaltungsreihe informiert über die verschiedenen Förderwege, die Art der Förderung bei Riester-Rente, Rürup-Versicherung oder Betriebsrenten und gibt Hinweise zum Aufbau einer zusätzlichen Altersvorsorge.
Der Kurs Altersvorsorge der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz umfasst 3 Termine mit jeweils 2 Stunden und zwar am 20. und 27. April sowie am 4. Mai, Beginn: 17:00 Uhr, Veranstaltungsort: Auskunfts- und Beratungsstelle, Schubertstraße 17a.
Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0631 36673-0, Fax 0631 36673-30 oder
E-Mail aub-stelle-kaiserslautern@drv-rlp.de

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Fenstertausch – Glas oder Rahmen?

Fenster sind Schwachstellen der Gebäudehülle, weil hier pro Quadratmeter in der Regel am meisten Wärme verloren geht. Leider ist ihr Austausch mit erheblichen Kosten verbunden. Da eine solche Investition in der Regel nur alle 25 bis 30 Jahre gemacht wird, sollten Fenster des neuesten technischen Stands verbaut werden. Ein niedriger Wärmeverlustwert ist auch entscheidend für die Wohnbehaglichkeit.
Den besten Wärmeschutz bietet derzeit die Dreischeibenwärmeschutzverglasung. Gegenüber alter Isolierverglasung verschafft sie einen etwa 70 Prozent besseren Wärmschutz. Entscheidend für die Energieeinsparung ist auch die Wärmedurchlässigkeit des Rahmens und des Randverbunds der Glasscheiben, denn der Rahmen hat meist schlechtere Dämmwerte als die Verglasung. Bei der Wahl der Fenster entscheidet daher der berechnete Wärmedurchgangskoeffizient des gesamten Fensters, Uw (w steht für englisch: „window“).
Fenster müssen dicht schließen und luftdicht eingebaut werden, sonst „zieht“ es trotz Wärmeschutzverglasung durch Dichtungen und Fugen. Das Einbringen von Montageschaum in die Fugen zwischen Rahmen und Mauerwerk reicht nicht aus – der Rahmen muss luftdicht mittels Klebe- und Dichtbändern in der Leibung verklebt sein.
Reicht das Geld für neue Fenster nicht, sind auch Verbesserungen bei vorhandenen Fenstern, wie der nachträgliche Einbau einer Dichtung oder bei gut erhaltener und energetisch akzeptabler Rahmensubstanz der Austausch der Verglasung machbar. Allerdings sollte dann überprüft werden ob der Rahmen ausreichend luftdicht eingebaut ist. Eine individuelle Beratung zur Auswahl der Fenster und Fördermöglichkeiten erhalten Ratsuchende im persönlichen Gespräch mit Energieberatern der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz nach telefonischer Voranmeldung.
Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 09. März von 13.30 – 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Studien- und Bildungsreise der Kath. Erwachsenenbildung Westpfalz

vom 21. bis 28. Mai 2017 ins Werdenfelser Land/ Bayern

Die Katholische Erwachsenenbildung Westpfalz (KEB) lädt vom Sonntag, den 21. bis Sonntag, den 28. Mai 2017 zu einer **Studien- und Bildungsreise ins Werdenfelser Land/Bayern** unter Leitung von Hildegard Gottschlich und Jürgen Heidenreich ein.
„Gott mit dir, du Land der Bayern, deine Farben weiß und blau“: So beginnt die Bayerische Hymne. Bis in das vorherige Jahrhundert hat die Pfalz und der östliche Teil des Saarlandes zu Bayern gehört. Das Zweibrücker Herzogsschloss erinnert an die Wiege des Hauses Wittelsbach. Ziel dieser Reise ist das Hotel Alpenblick in Ohlstadt, zwischen Kochel- und Walchensee gelegen mit herrlichem Blick auf das Wetterstein- und Karwendelgebirge.
Auf dem Programm stehen Exkursionen ins Ostallgäu (Bad Kohlgrub, Füssen, Hohenschwangau – Neu Schwanstein, Wieskirche/Weltkulturerbe). Eine Halbtagesfahrt führt nach Garmisch-Partenkirchen, Oberau, Kloster Ettal, Oberammergau mit einer Schifffahrt auf dem Staffelsee. Außerdem ist eine Tagesfahrt nach Innsbruck (zum Grab des Hl. Pirminius) mit Stadtführung und anschließender Fahrt mit der Dampfzahnradbahn auf dem Achensee und Weiterfahrt zum Sylvensteinspeicher, Bad Tölz geplant. Die Reisenden erwartet anschließend eine Halbtageswanderung oder ein Ortsrundgang in Ohlstadt. Programmgemäß ist ein Zugspitzrundfahrt, Fernpass, Seefeld, Mittenwald, Walchensee, Kochelsee und Picknick in Ohlstadt vorgesehen. Am vorletzten Tag geht es ins Leitzachtal, Fischbachau mit Besuch der Wallfahrtskirche Birkenstein, zum Spitzingsee, mit Rückfahrt über Schliersee, Tergernsee und Bad Tölz. Am Sonntag nach dem Frühstück erfolgt die Rückreise.
Im Reisepreis sind enthalten: Fahrt mit modernem Fernreisebus, alle Halbtages- und Tagesfahrten, ortskundiger Reiseleiter, Halbpension, Schifffahrt und Fahrt mit der Dampfzahnradbahn, Picknick bei den Tagesfahrten (außer Innsbruck), Kurtaxe vor Ort. Informationen und **Anmeldung erbeten bis 15. März** bei Hildegard Gottschlich, Tel. (06332) 14445.

Aufruf an alle Grünen Berufe im Land

Landwirtschaftskammer sucht Meisterjahrgang 1967

Mit einem Aufruf richtet sich jetzt die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz an alle Landwirte, Winzer, Gärtner, Hauswirtschafterinnen und die Mitglieder aller anderen Berufsgruppen, die zu den Grünen Berufen gezählt werden und die 1967 erfolgreich ihre Meisterprüfung absolviert haben. Diesen Personen will die Kammer bei einer Feierstunde am 24. Mai 2017 ihre Goldenen Meisterbriefe überreichen. Da die Datenlage nach fünfzig Jahren möglicherweise nicht vollständig wiederherstellbar ist, hofft man, auf diesem Weg alle Meisterinnen und Meister der Grünen Berufe aus dem Jahr 1967 zu erreichen.
Die Landwirtschaftskammer weist darauf hin, dass viele Absolventen der Meisterkurse des besagten Jahrgangs nicht mehr unter der damals angegebenen Adresse erreichbar sind und manche neue Adresse sich nicht ermitteln lässt. Insbesondere Meisterinnen tragen infolge Heirat heute nicht mehr ihren damaligen Nachnamen. Nicht auszuschließen ist auch, dass bei Umzügen von Dienststellen einzelne Daten verloren gingen, zumal vor fünfzig Jahren Datenarchivierung noch dezentral mit Karteikarten und Namenslisten durchgeführt wurde.
Die Landwirtschaftskammer bittet daher alle Teilnehmer eines 1967 abgeschlossenen Meisterkurses in den Grünen Berufen, sich telefonisch, per Post, Fax oder e-mail bei der Kammerzentrale zu melden und diese Bitte auch an damalige Kollegen weiterzuleiten. In Bad Kreuznach werden Namen und Adressen der Goldenen Meister zur Ergänzung der vorhandenen Daten aufgenommen und für die Einladung zur Goldenen Meisterfeier sowie für die Ausstellung eines Goldenen Meisterbriefes verwendet. Meldungen werden erbeten an Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Geschäftsführung, Frau Liebschner, Burgenlandstraße 7, 55543 Bad Kreuznach, Tel: 0671-793-1175, Fax: 0671-793-1199, e-mail: karin.liebschner@lwk-rlp.de

Vollsperrung der AS Contwig, BAB A 8 in Fahrtrichtung Neunkirchen

Zur Durchführung von umfangreichen Fahrbahnerneuerungsarbeiten im Bereich der BAB 8 wird die Zu- und die Abfahrt an der Anschlussstelle Contwig auf der Richtungsfahrbahn Neunkirchen für den Verkehr voll gesperrt.
Gleichzeitig wird die rechte Fahrspur in Richtung Neunkirchen zur Durchführung von Asphaltarbeiten eingezogen. Die linke Spur bleibt also weiterhin befahrbar.
Die Vollsperrung der Anschlussstelle beginnt am **Montag, dem 06.03.2017, und endet voraussichtlich am Freitag, dem 31.03.2017.** Das Ende der gesamten Arbeiten ist abhängig von den Witterungsverhältnissen.

Ab Donnerstag, dem 02.03., starten die Vorbereitungen zur Änderung der Verkehrsführung.
Die Umleitung der gesperrten Ausfahrt Contwig aus Richtung Pirmasens zur L 480 erfolgt über Richtungsumkehr an der Anschlussstelle Zweibrücken-Mitte zurück zur Abfahrt AS Contwig.
Zielverkehre zum Style Outlet Zweibrücken aus Fahrtrichtung Pirmasens können als Alternativroute bereits die Abfahrt Walshausen benutzen, um dann über die parallel verlaufende K 84/ L 480 „The Style Outlets“ zu erreichen.
Die Umleitung der Auffahrt Contwig von der L 480 in Fahrtrichtung Neunkirchen erfolgt über die dortige Auffahrt in Richtung Pirmasens bis zur Anschlussstelle Walshausen und dann zurück in Fahrtrichtung Neunkirchen.
Die Umleitungen werden ausgeschildert.
Bedingt durch die Umleitungsstrecke sollten Besucher des Flughafenbereiches Zweibrücken und des Outlet-Centers zur Sicherheit eine etwas längere Anreise einplanen.
Das Autobahnamt Montabaur bittet alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Behinderungen im Rahmen der dringend notwendigen Instandsetzungsmaßnahmen.
Auskunft erteilt: Ulrich Neuroth, Autobahnamt Montabaur Bahnhofsplatz 156410 Montabaur, Tel.: 02602/924-100, Fax.: 02602/924-4500 E-Mail.: ulrich.neuroth@lbm-montabaur.rlp.de, Pressekontakt: Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz- Pressestelle –Friedrich-Ebert-Ring 14 – 20, 56068 Koblenz, Tel.: 0261/3029-1186/11 72, Fax.: 0261/30 29-16 67, E-Mail: presse@lbm.rlp.de

ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto. Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter http://www.evk-hornbach.de zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de. **(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen)**
Prot. Pfarramt – INFO: Frau Diakonin R. Kaufholz-Kerz, Tel: 00.333.87.09.90.65 ist weiterhin ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr, Tel: 06338/993040

Freitag, 03. März
18.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen, Jugendheim Hornbach, Liturgie kommt von den Philippinen; Herzliche Einladung an Frauen und Männer aller Konfessionen – In Althornbach findet kein Gottesdienst statt!

Sonntag, 05. März
14.00 Uhr Ordination des neuen Gemeindepfarrers durch Dekan Peter Butz, Klosterkirche Hornbach, im Anschluss des Gottesdienstes findet ein kleiner Empfang in der Kirche statt!

Kaffeenachmittag im Bürgerhaus

Der Landfrauenverein Althornbach veranstaltet zusammen mit dem Fördererverein des Kindergartens am **Sonntag, den 12.03.17 ab 14 Uhr** einen Kaffeenachmittag im Bürgerhaus Althornbach. Es werden leckere selbstgebackene Kuchen und Torten sowie Brezeln angeboten (auch zum Mitnehmen). Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Kindergartenkinder mit Sing- und Tanzvorführungen. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher!

Landfrauenverein Althornbach

Der Landfrauenverein Althornbach lädt am **Dienstag den 07.03.17 um 19.30 Uhr** zu einem Kochkurs ins Bürgerhaus ein. Thema: Mediterrane Küche. Referentin ist Frau Sabine Reichert. Alle Interessierten, auch Nichtmitglieder, sind herzlich Willkommen.

BATTWEILER

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst zum Weltgebetstag 2017

Thema: Philippinen - Was ist denn fair?
Freitag, 3. März 2017
19.00 Uhr in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche Oberauerbach

Second- Hand Basar Frühjahr/Sommer in Battweiler

Samstag, 11. März ´17
14:00-16:00 Uhr Konrad-Loschky Halle
Baby-und Kinderkleidung bis Gr. 176
Babyausstattung/Spielsachen/Bücher und vieles mehr.....
Kaffee und Kuchen auch zum Mitnehmen!
Wir freuen uns auf ihren Besuch!
Kontakt:06337/440

Straußbuwe Battweiler

Jahreshauptversammlung

Der Straußbuwe Battweiler e.V. lädt hiermit zur Jahreshauptversammlung am **Samstag den 04.03.2017** im Gemeindesaal der Konrad-Loschky-Halle in Battweiler um 19:00 Uhr ein.
Tagesordnungspunkte
Begrüßung
Bericht des 1. Vorstandes
Bericht des Kassenwartes
Entlastung der Vorstandschaft
Neuwahlen
Sonstiges

BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Freitag, 03.03.
Lambsborn 19.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen (prot. Kirche)
Samstag, 04.03.
Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse
Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 05.03.
Wallhalben **10.00 Uhr Hochamt zum Großen Gebet;** mitgest. von den Kirchenchören und den Bläsern
11.30 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Reifenberg)
12.00 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Knopp)
12.30 Uhr Betstunde
13.00 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Bechhofen)
13.30 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Wiesbach)
14.00 Uhr Betstunde (gest. v. den Erstkommunionkindern)
14.30 Uhr Betstunde (gest. v. Singkreis Novus Cantus)
15.00 Uhr Schlussfeier, mitgest. vom Novus Cantus
Dienstag, 07.03.
Bechhofen 18.30 Uhr Kreuzwegandacht
Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe
Donnerstag, 09.03.
Bechhofen 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 8.00 Uhr Eucharistische Anbetung
Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax: 06372/507699
eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de/ Homepage: **www.pfarrei-martinshoehe.de**
Öffnungszeiten: Montag von 15-17:30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12 Uhr
In der Zeit vom 06.-10. März 2017 geschlossen!
Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790
PR Dully: Tel. 06375 809887, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de
GR Harstick: Tel. 06332 9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Freitag, 03.03.
19.00 Uhr Kirche Lambsborn: Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag. Vorbereitet von Frauen der Philippinen zum Thema: „Was ist fair?“ Im Anschluss gemütl. Beisammensein im Gemeindesaal mit einem kleinen Imbiss.
Samstag, 04.03.
08.33 Uhr Bahnhof Bruchmühlbach: Ausflug der Präpis nach Neustadt
Sonntag, 05.03.
09.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 06.03.
18.30 Uhr Gitarrenkurs E in Lambsborn
20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn
Dienstag, 07.03.
20.00 Uhr Sitzung des Presbyteriums
Donnerstag, 09.03.
18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Musikverein Bechhofen

Einladung

Liebe Vereinsmitglieder, zur Mitgliederversammlung mit Neuwahlen unseres Musikvereines St. Michael e.V. lade ich herzlich ein.
Termin: Sonntag, 19. März 2017
Ort: Dorfgemeinschaftshaus Bechhofen, Schmittenflur
Beginn: 14:30 Uhr
Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht 1. Vorsitzender, Bericht Dirigent / Jugendleiter, Bericht Kassenwart, Bericht Kassenprüfer mit Entlastung des Vorstandes, Aussprache zu den Berichten
   Neuwahlen 1. Vorsitzender, 2. Vorsitzender, Kassenwart, Schriftführer, Jugendleiter, Beisitzer, 2 Kassenprüfer
4. Verschiedenes

Anträge an die Mitgliederversammlung sind bis spätestens 11. März 2017 schriftlich an den 1. Vorsitzenden zu richten.

Kneippverein

„Gesunder Rücken zwischen Gebiss und Fuß“ ist das Thema eines interessanten Vortrages von Dr. Rupert Lebmeier, Zweibrücken, am **Montag, 13. März 2017** um 19:30 Uhr im Pfarrheim. Auf dem soliden Sockel der Schulmedizin aufbauend integriert Dr. R. Lebmeier unter anderem Osteopathie, Naturheilverfahren, Ernährungsmedizin, … in die Behandlung des Patienten. So referiert er in seinem Vortrag über die Ursachen von Rückenschmerzen aus der Sicht eines ärztlichen Osteopathen und über entsprechende ganzheitliche Behandlungsmöglichkeiten. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Volkschor Bechhofen

Jahreshauptversammlung

Der Volkschor Bechhofen lädt ein zu seiner Jahreshauptversammlung am **12.03.2017** um 14.30 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus.
Folgende **Tagesordnungspunkte** sind vorgesehen:
1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Chorleiters
5. Bericht des Hauptkassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrung langjährige Mitglieder
9. Verschiedenes

Anschließend Kaffee und Kuchen.
Wir weisen nochmals darauf hin, dass uns einige Mitglieder immer noch nicht ihre aktuellen Bankdaten angegeben haben. Die dadurch entstehenden erheblichen Rückbuchungskosten müssen wir leider weitergeben. Ebenfalls möchten wir darauf hinweisen, dass mittwochs um 19:00 Uhr Chorprobe ist. Wer mal reinschnuppern will, ist herzlich willkommen.

CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 05.03.2017
10.30 Uhr: Amt als 2. Sterbeamt für Edgar Bärmann (Pfr. Poete)
Dienstag, 07.03.2017
16.30 Uhr: Erstkommunionunterricht
19.00 Uhr: Amt für Fritz Beyer; 2. Sterbeamt für Bernhard Förch
20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde
Mittwoch, 08.03.2017
19.00 Uhr: Amt für eine Verstorbene (S)
20.00 Uhr: Autorenlesung mit Bärbel Philippi: „Mir Trimmerkinner“ (KEB Contwig)
Freitag, 10.03.2017
19.00 Uhr: Amt zu Ehren des Hl. Antonius

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 04.03.2017
18.30 Uhr: Vorabendmesse - Amt für Heinz Wolf u. verstorbene Angehörige sowie Amt für Heinz Buschkowski, musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor (Pfr. Müller)
Dienstag, 07.03.2017
12.00 Uhr: Mittagessen der Senioren
Donnerstag, 09.03.2017
19.00 Uhr: Stiftmesse (M)
Freitag, 10.03.2017
20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

Sonntag, 05.03.17
09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst
10.00 Uhr Contwig
Pfarrerin Gundacker
Invokavit
Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:
Prot Pfarramt Contwig:
Frau Pfrin. Silke Gundacker
Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205
Prot. Kindergarten Contwig:
Tel. 06332/5425
Gemeindehausvermietung:
Frau Jutta Döring, Tel. 0171/2087818
Kirchendienerin Contwig:
Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,
66497 Contwig, Tel. 06332/568835
für die Kirchengemeinde Stambach:
Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Der Angelsportverein Zweibrücken

informiert

Am **Sonntag, den 12. März 2017** lädt der ASV-Zweibrücken zum **Fischessen** in die „Hubert-Köhler-Hütte“ am Stambacher Weiher ein. Beginn: 11.00 Uhr. Angeboten werden unsere bekannten Fischspezialitäten: Gebackene Forellen, Zanderfilet, Pangasiusfilet, Seehecht und Tintenfischringe mit Knoblauchsoße. Anschließend bieten wir auch Kaffee und Kuchen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

GV Liederkranz Contwig

Mitgliederversammlung mit Neuwahl

Am **Donnerstag, den 2. März** um 20.00 Uhr findet im Übungslokal Wittmer unsere Mitgliederversammlung statt. Die Tagesordnung ist jedem Mitglied mit dem Info-Blatt zugegangen. Anschließend sind alle zum Heringsessen eingeladen.

Angelfreunde Contwig e.V.

Die **Jahreshauptversammlung 2017** mit Neuwahl des 1. Vorstandes findet am **Freitag, 03.03.2017, ab 19:00 Uhr** im Vereinsheim im Bärental statt. Die Tagesordnungspunkte wurden im Amtsblatt 7/2017 veröffentlicht.

Kath. Öffentliche Bücherei St. Laurentius

Frühjahrsbuchausstellung mit alten Kommunionbildern

Die Katholische Öffentliche Bücherei St. Laurentius in Contwig veranstaltet am **Sonntag, den 5. März**, ab 14.00 Uhr eine Buchausstellung mit Büchern und Geschenken zur Erstkommunion. Auch Neuerscheinungen des Frühjahrs liegen in der Ausstellung zum Kauf bereit. An diesem Tag werden auch alte Bilder zur Erstkommunion ausgestellt. Für Ihr leibliches Wohl ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Contwig e. V.

Einladung

Der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Contwig lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **10.03.2017** um 20.00 Uhr ins Feuerwehrgerätehaus in Contwig ein.

Die Tagesordnung wird wie folgt bekannt gegeben:

1. Begrüßung
2. Eröffnung
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
4. Jahresrechnungsbericht
5. Rechnungsprüfungsbericht
6. Aussprache und ggf. Entlastung der Vorstandschaft
7. Haushaltsplan
8. Änderung der Satzung
9. Festsetzung Mitgliedsbeitrag
10. Ggf. Behandlung und Beschlussfassung von Anträgen von Mitgliedern
11. Schlusswort / Schließen der Sitzung

DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienstzeiten:
Sonntag, den 05.03.2017
10.30 Uhr Wortgottesfeier in Nünschweiler
Kontakte:
Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:
Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer
Dienstag u. Donnerstag, 9.00 Uhr - 12.00 Uhr,
Donnerstag, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froeschen@bistum-speyer.de
Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,
Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557
E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de
Pfarrbüro Petersberg:
Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle
Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr
E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de
Tel. 06334/2111 - 0151/14879853
Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:
Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Freitag, den 03.03.2017
19.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen in der Kath. Kirche in Nünschweiler. Anschließend Nachfeier im Kath. Pfarrheim.
Samstag, den 04.03.2017
13.30 Uhr Bibeldetektive
16.00 Uhr Passionsgottesdienst

PASSIONSGOTTESDIENSTE
„... Holz auf Jesu Schultern"

Wir gehen in 14 bebilderten Kreuzweg-Stationen und Text-Meditationen mit Jesus den Weg zum Kreuz. Es ist ein österlicher Weg, der uns am Ende zum Gott des Friedens, der Gerechtigkeit und Freude führen will.
Im Geschick Jesu kommen wir zugleich den vielen Menschen nahe, die leiden und in Not und Sorgen wie er ihr Kreuz in dieser Welt tragen müssen.

Samstag, 4. März 2017,
16 Uhr, Prot. Gemeindehaus Dellfeld (Winterkirche)
17.15 Uhr, Prot. Gemeindehaus Windsberg
18.30 Uhr, Kath. Kirche Nünschweiler (Winterkirche)

Sonntag, 12. März 2017
14 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Walshausen
Anschließend gemütlicher KAFFEENACHMITTAG mit Kuchentafel

GV Eintracht Falkenbusch

Einladung

Am **Donnerstag, den 16. März 2017** um 20:00 Uhr findet im Vereinslokal „Zum Schwarzbachtal" die Generalversammlung des GV Eintracht Falkenbusch mit Neuwahlen statt.
Dazu laden wir Euch alle herzlich ein.
Vorgesehene **Tagespunkte:**

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen der Vorstandschaft
9. Termine, Wünsche, Anträge

Wir bitten um Euer zahlreiches Erscheinen.

DIETRICHINGEN

Bürgertreff

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich lade Sie alle recht herzlich, groß und klein, jung und alt, zum **Bürgertreff** am **Samstag, dem 4. März 2017**, 14.00 Uhr, ins DGH ein. (Dauer ca. 2 Stunden)
Zu dem Thema **„Dietrichingen bewegt uns"** will ich mit Ihnen gemeinsam Ideen sammeln und umzusetzen.
Die Veranstaltung wird von den Herren Joachim Becker und Matthias Becker moderiert.
Nehmen Sie sich Zeit und unterstützen diese Veranstaltung.
Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Freitag, 03.03.2017
19:00 Uhr Frauenweltgebetstag, Zentraler Gottesdienst mit anschließendem Umtrunk in Großbundenbach
Sonntag, 05.03.2017
09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach
Sonntag, 12.03.2017
09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach
Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.
E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Förderverein FFW Großbundenbach

Einladung zur JHV

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Großbundenbach lädt recht herzlich alle Mitglieder mit Partner zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **11.03.2017** um 20:00 Uhr in das Jugendheim der Kirchengemeinde Großbundenbach ein.
Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Bericht des Wehrführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastungen
8. Ausflug (ein Tag an der Saarschleife)
9. Verschiedenes

GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 05.03.2017
09.00 Uhr: Amt als Jgd. für Paul Rohr (Pfr. Schanne)
Montag, 06.03.2017
20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde
Freitag, 10.03.2017
20.00 Uhr: Jahreshauptversammlung des Kirchenchores

Einladung zur Chorversammlung Großsteinhausen

Am **Freitag, 10.03.2017** findet die Chorversammlung des Katholischen Kirchenchors Großsteinhausen statt. Wir treffen uns um **20.00 Uhr** im Pfarrheim. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:
1. Begrüßung und Eröffnung
2. Totengedenken
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht der Chorleiterin
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüferinnen
7. Entlastung des Vorstandes
8. Aussprache und Termine
9. Verschiedenes

Dazu sind alle aktiven und passiven Mitglieder eingeladen.
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Freitag, 03.03.2017
18:00 Uhr Ökumenischer Weltgebetstag in der katholischen Kirche Großsteinhausen mit anschließendem gemeinsamen Abend im Pfarrheim
Sonntag, 05.03.2017, Lektorin Gable-Grein
09:00 Uhr Großsteinhausen (Gemeindehaus)
10:15 Uhr Bottenbach
Mittwoch, 08.03.2017
19:00 Uhr Passionsandacht in der kalten Kirche Großsteinhausen. Im Anschluss heiße Suppe im Gemeindehaus mit Gedanken zur Fastenaktion.

weitere Termine:

Dienstag, 07.03.2017
16:30 Uhr Konfirmandenunterricht
jeden Donnerstag
um 20:00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus
Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel: 06339/341, email: pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de, website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com

HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 05.03.2017
10.30 Uhr: Amt für Friedrich und Luise Winzen (Pfr. Müller)
Dienstag, 07.03.2017
20.00 Uhr: Chorprobe „Cantus Novus“
Mittwoch, 08.03.2017
20.00 Uhr: Exerzitien im Alltag
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter http://www.evk-hornbach.de zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de.
INFO: Frau Diakonin R. Kaufholz-Kerz, Tel: 00.333.87.09.90.65 ist weiterhin ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr, Tel: 06338/993040
Freitag, 3. März 2017
09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
18.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen, Jugendheim Hornbach, Liturgie kommt von den Philippinen; Herzliche Einladung an Frauen und Männer aller Konfessionen
Sonntag, 5. März 2017
14.00 Uhr Ordination des neuen Gemeindepfarrers durch Dekan Peter Butz, Klosterkirche Hornbach, im Anschluß des Gottesdienstes findet ein kleiner Empfang in der Kirche statt!
Montag, 6. März 2017
09.00 Uhr Hauskreis
Dienstag, 7. März 2017
09.00 Uhr Aero Step Gymnastik, Pirminiushalle Hornbach
16.30 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach
Mittwoch, 8. März 2017
09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach
Donnerstag, 9. März 2017
09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach
14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach
16.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gr.I, Jugendheim Hornbach
17.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gr.II, Jugendheim Hornbach
19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Der Mensch im Spannungsfeld von Wissen und Glauben - Vergleich der bibl. Botschaft mit philosophischen Antworten, Referent: Dekan i.R. Dieter Oberkircher, Homburg
Freitag, 10. März 2017
09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
19.00 Uhr Revial Night, Jugendheim Hornbach, Thema: „Alles im Eimer“

Seniorenwanderung des PWV

Am **Donnerstag, den 09.03.2017** treffen sich die Senioren des PWV Hornbach um 14:00 Uhr an der Apotheke in Hornbach. Die Wanderstrecke beträgt ca. 6 km und ist den Witterungsbedingungen angepasst. **Den Abschluss bildet eine Einkehr „beim Ute in Mauschbach“ mit unserer Wanderführerin Erika Zeiter.**
Gäste sind herzlich willkommen.

TV 1878 Hornbach

Der TV Hornbach lädt seine Mitglieder zur jährlichen Mitgliederversammlung am **Montag, den 27. März 2017** um 19.00 Uhr im Bürgerhaus/Pirminiushalle Hornbach ein.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwarts
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Schriftliche Anträge bitte bis **17. März 2017** beim Vorstand einreichen. Wir freuen uns über Euer Kommen.

Landfrauenverein Hornbach

„Werkstoff Kork-Natürlich schön“

Zum Kreativkurs mit Frau Schreck, treffen wir uns am **Freitag, den 17.03.2017 um 19:30 Uhr** im Bürgerhaus. Mitzubringen sind: Schere, Schneideunterlage, Stopfnadeln, schwarzer Filzstift, Lineal, Karton für Schablonen und evtl. eine Lochzange. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung bitte frühzeitig bei Hilde Reschke, Tel. 06338-456 oder Irmgard Seegmüller, Tel. 06338-1662.

KLEINBUNDENBACH

Landfrauenverein Kleinbundenbach

Am **Mittwoch, dem 8. März 2017** um 19.30 Uhr findet im Dorfgemeinschaftshaus ein Kreativkurs statt. Das Thema ist: **Frühlings- und Osterdekorationen selbst herstellen.** Referentin ist Heike Manz. Falls noch nicht geschehen, bitte bei K. Britz oder H. Manz anmelden.

Freundeskreis FFW Klb. e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Freitag, den 10.03.2017 um 20:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht des Rechnungsführers
3. Bericht der Rechnungsprüfer
4. Bericht Wehrführer
5. Wahl der Rechnungsprüfer
6. Besuch anderer Wehren bei Festen
7. Tag der offenen Tür 2017
8. Termine 2017, Aktivitäten zur Einsatzfreude
9. Diverses, Wünsche und Anträge

Rege Teilnahme wird erwartet.

KLEINSTEINHAUSEN

Förderkreis Dorfgemeinschaft Kleinsteinhausen e.V.

Sehr geehrte Mitglieder,

zur **Jahreshauptversammlung** lade ich Sie recht herzlich ein für **Donnerstag 09.03.2016 um 20:00 Uhr** ins Sitzungszimmer im DGH Kleinsteinhausen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Abrechnung Adventsfenster und Dorfweihnacht
3. Planung 2017
4. Verschiedenes

Über Ihr Kommen würde ich mich sehr freuen.

MAUSCHBACH

Landfrauen Mauschbach

Am **Montag, den 20. März 2017** um 19.00 Uhr findet im DGH Mauschbach unsere Mitgliederversammlung mit Neuwahlen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 04.03.2017

18.30 Uhr: Vorabendmesse - Amt als Jgd. für Hermann Sommer; Jgd. für Katharina und Julius Berger sowie 1. Sterbeamt für Milda Schmidt (Pfr. Dydo)

Montag, 06.03.2017

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Landfrauen

Kaffeekränzchen

Am **Sonntag, den 05.03.2017** findet wieder unser Kaffeekränzchen für Jung und Alt statt. Hierzu sind alle herzlich eingeladen. Beginn 14.00 Uhr im DGH. Ausrichter sind die Landfrauen, wer einen Kuchen spenden möchte, bitte bei Angelika Huber oder Peter Lethen melden.

ROSENKOPF

Heimat- und Kulturverein Rosenkopf

Theateraufführung

Wegen der großen Nachfrage finden zusätzliche Aufführungen des Luststückes „Jeder rennt zum Trend“ des Heimat- und Kulturvereins Rosenkopf wie folgt statt:

Samstag, 11.03.2017,
Samstag, 18.03.2017,
Samstag, 25.03.2017,
Sonntag, 26.03.2017

Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Rosenkopf.

Karten können im Vorverkauf unter der Telefonnummer 06372/1830 bestellt werden (Preise: 8,00 EUR/Erw.; 5,00 EUR/Kind)

Spieleabend

Hallo Frauen, unser nächster Spieleabend findet am **8. März 2017**, 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus statt. Herzliche Einladung an alle. Wie immer, sind uns neue Mitspieler willkommen, hierzu muss man kein Mitglied im Verein sein.

WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.

Prot. Pfarramt Nünschweiler

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten im März 2017

Freitag, 03.03.2017, Weltgebetstag

19.00 Uhr Nünschweiler Kath. Kirche

Samstag, 04.03.2017, Passionsgottesdienste mit Kreuzwegmeditation
17.15 Uhr Windsberg
18.30 Uhr Nünschweiler Winterkirche Kath. Kirche
Sonntag, 12.03.2017
10.00 Uhr Nünschweiler Winterkirche Kath. Kirche
14.00 Uhr Walshausen Passionsgottesdienst mit Kreuzwegmeditation
anschl. Kaffeenachmittag
Sonntag, 19.03.2017
10.00 Uhr Nünschweiler Winterkirche Kath. Kirche
11.00 Uhr Windsberg
Sonntag, 26.03.2017
10.00 Uhr Nünschweiler Winterkirche Kath. Kirche

WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach

mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 04.03.2017
Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse
Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 05.03.2017
Wallhalben 10.00 Uhr Hochamt zum Großen Gebet; mitgest. von den Kirchenchören und den Bläsern
11.30 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Reifenberg)
12.00 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Knopp)
12.30 Uhr Betstunde
13.00 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Bechhofen)
13.30 Uhr Betstunde (gest. v. Gemeindeaussch. Wiesbach)
14.00 Uhr Betstunde (gest. v. den Erstkommunionkindern)
14.30 Uhr Betstunde (gest. v. Singkreis Novus Cantus)
15.00 Uhr Schlussfeier, mitgest. vom Novus Cantus
Mittwoch, 08.03.2017
Wiesbach 17.00 - 19.00 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim
Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax: 06372/507699
eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: **www.pfarrei-martinshoehe.de**
Öffnungszeiten: Montag von 15.00 - 17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 09.00 - 12.00 Uhr
In der Zeit vom 6. - 10. März 2017 geschlossen!
Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790
PR Dully: Tel. 06375 809887, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de
GR Harstick: Tel. 06332 9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 05.03.2017
10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach
Sonntag, 12.03.2017
10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach
Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.
E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Familienanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Bestattungen Sattler & Ecker
Hofenfelsstr. 253 • 66482 Zweibrücken
Tel: 06332 - 800 850 • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt
Bestattermeister
Der Bestatter sehr gut – eingetragener Handwerksbetrieb ausgezeichnet vom Kunden neutral überwacht durch qih – www.bestatter-test.de
Sehr gut in Preis und Leistung von Ihnen bewertet **www.bestatter-test.de**
Contwig 06332/996024

Das Bestattungshaus
würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar
STEIMER & GRUB GmbH
www.bestattungen-steimer.de

Wussten Sie schon, dass wir
- ✓ berechtigt sind das Markenzeichen zu führen
- ✓ nach DIN zertifiziert sind
- ✓ seit Jahrzehnten seriös arbeiten
- ✓ von unseren Kunden im Jahr 2015 in Preis-Leistung mit 1,3 bewertetet wurden
- ✓ zu ihrem Vorteil Paketpreise anbieten

Qualität zum ehrlichen Preis !
Zweibrücken
Telefon: 06332 / 8 64 99 22

LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...
Pia Wünschel
Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort
Wie kann ich Ihnen helfen?
Handy: 017261 87882
Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266
pia.wuenschel@gmx.de
www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

MOSELSTEIG

Willkommen im
FERIENLAND COCHEM
von Bremm über Treis-Karden bis Moselkern

MOSEL WeinKulturLand

23 Ferienorte an der Mosel und auf Eifel- und Hunsrückhöhen freuen sich auf Ihren Besuch. Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer Ferienregion.
(gewünschte Infos bitte ankreuzen und zusenden oder rufen Sie uns einfach an)

☐ Gastgeber und Informationen 2016/2017
☐ Wanderflyer (Buchsbaumpfad, Lenus-Mars-Weg, Schiefergrubenweg Lütz)
☐ Flyer galloröm. Tempelanlage Martberg, Pommern und Stiftsmuseum Treis-Karden
☐ Flyer Burgenbus (Busverbindung Mai-Okt.an Sa, So und Feiertagen zur Burg Eltz / Burg Pyrmont)
☐ Wanderpauschale über Moselsteig und Hängeseilbrücke Geierlay

_____
Name

_____
Straße

_____
PLZ / Ort

Einzigartige Wander- und Raderlebnisse warten auf Sie

- 5 Etappen auf dem Moselsteig
- Seitensprung Cochemer Ritterrunde
- Traumpfad Eltzer Burgpanorama
- 18 interessante Themenwanderwege
- Hunsrück-Mosel Radweg
- Moselradweg

Tourist-Information Treis-Karden, St. Castor Str. 87, 56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden,
Tel. 02672-915 7700, info@ferienland-treis-karden.de, www.treis-karden.de

STELLENMARKT aktuell

Industriedienstleistungen und Personalservice GmbH

Wir suchen ab sofort zur Festeinstellung

Schlosser | Schweißer | Elektriker | Helfer

Bitte keine Bewerbungsmappen schicken, da die Unterlagen nicht zurückgeschickt werden.

IPS GmbH - Greenwichstr. 47 - 66482 Zweibrücken
Tel.: 06332 / 47960 - Fax: 06332 / 479621 - t.treitz@ips-zweibruecken.de
www.IPS-Zweibruecken.de

Putzhilfe gesucht

Wir suchen für etwa 4 - 5 Stunden ab sofort eine Putzhilfe (freitags) nach Großsteinhausen.

Familie Baqué, Telefon 06339-1442

Am Samstag, oder nach der Arbeit Geld dazu verdienen?

- Sie haben einen Stellplatz für Wein?
- Sie haben ein KFZ und Führerschein?
- Sie lieben Wein?

Interesse? Schreiben Sie mir einige Zeilen über sich und senden Sie diese, mit Passbild + Bild vom Stellplatz an: **info@kopp-wein.de**

WITTICH MEDIEN

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

Jetzt bewerben

für die **VG Lauterecken-Wolfstein**
in **Jettenbach**

Rundschau
für das Glan- und Lautertal
Mit dem AMTSBLATT der Verbandsgemeinde Lauterecken-Wolfstein
www.vg-lw.de

Sie sind jede Woche am **Mittwoch** für uns tätig.

Wir bieten:
- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?
Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-713
oder -716 oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

DONICO

Marketing & Muster Service GmbH

Wir sind ein bundesweit tätiges Logistik- und Dienstleistungsunternehmen in der Bodenbelagsbranche. Seit mehr als 20 Jahren übernehmen wir für viele namhafte Kunden die Einlagerung, die Produktion und den Versand verschiedenster Verkaufsfördermittel.

Zur Unterstützung unseres Teams in Weselberg suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Produktions- & Lagermitarbeiter (m/w)

Was Sie erwartet:
Je nach Einsatz arbeiten Sie in unterschiedlichen Bereichen und erledigen folgende Aufgaben:
- Kommissionierung Paketdienst und LKW
- Wareneingangsprüfungen
- Überwachung des Ein- und Ausgangs von Waren
- Be- und Entladung von LKW
- Bedienen von diversen Stanzmaschinen
- Bedienen von Näh- und Kettelmaschinen
- Zusammenführung verschiedenster Erzeugnisse
- Durchführung von Qualitätskontrollen
- Verpacken der Erzeugnisse

Was Sie mitbringen sollten:
- Flexibilität und Bereitschaft verschiedene Arbeiten zuverlässig auszuführen
- Geschicklichkeit und Fingerfertigkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Qualitätsbewusstsein und Teamfähigkeit
- Gabelstaplerführerschein von Vorteil
- Führerschein der Klasse B von Vorteil

Was wir Ihnen bieten:
- Fehlende Fachkenntnisse können in der Praxis erlernt werden
- Attraktive Vergütung
- Dauerhafte Beschäftigung
- Arbeitszeit beträgt 37 Stunden / Woche

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an unten aufgeführte Adresse. Gerne beantwortet Ihnen unser Herr Michael Doniat weitere Fragen unter +49 (0)6333 99 39 69.

Bitte reichen Sie Ihre Unterlagen nur als unbeglaubigte Kopien (keine Originale) ein. Verwenden Sie keine Mappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens erfolgt aus Kostengründen nicht, es sei denn, es liegt ein ausreichend frankierter Rückumschlag bei. Die datenschutzgerechte Vernichtung der Dokumente nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Bewerbung an:
DONICO
Doniat Marketing & Muster Service GmbH
c/o Personalabteilung
Rudolf-Diesel-Strasse 28
DE 66919 Weselberg

oder digital an:
M.Doniat@office-dateien.de

Foto: Christof Krackhardt

Fairer Handel
für globale Gerechtigkeit

Es gibt außer Kaffee eine Vielzahl von fair gehandelten Produkten wie auch Textilien. „Brot für die Welt" unterstützt die Umstellung auf Biobaumwolle und den Fairen Handel.

Ihr Engagement zählt.

Konto 500 500 500
Postbank Köln
BLZ 370 100 50

Im Verbund der Diakonie

Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Essen & Trinken

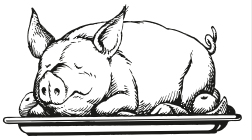
Speisegaststätte „Auf der Platte“

Hornbach • ✆ 0 63 38 / 99 47 29

Freitag, 03. März 2017

Schlachtfest

Ab 11.00 Uhr Schlachtplatten
und Wellfleisch, Wurstsuppe gratis



Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Zeiter

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Stuppy
Fühlen Sie sich wohl.

Fabrikverkauf
Mo - Fr 8.00 bis 16.00 Uhr

Für lose Einlagen
Damenpantolette
nero / silber Cachemire
Art.-Nr.: 4830 180

Schuhfabrik STUPPY GmbH . Fabrikstraße 5 . D-66509 Rieschweiler-Mühlbach
Tel. 06336.236 . Fax. 06336.5452 . www.stuppy-reflexor.de

Schwarzwälder Frühjahrs-Spar-Tage

vom 02.03.2017 bis 09.04.2017

5 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
3 x Halbpension mit Menüwahl (3-Gänge)
und 1x Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper mit Kirschwässerle
sowie 1 x Schwarzwälder Kirschtorte mit Kaffee oder Tee

à Person € 225,00

Schwarzwälder Jahres-Sparpauschale

7 Tage geniessen, 6 Tage bezahlen !!!

Vom 02.03.2017 bis 31.10.2017

7 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
5 x Halbpension mit Menüwahl mit 3 Gängen
und 1 x Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper mit Kirschwässerle
1 x Schwarzwälder Kirschtorte mit Kaffee oder Tee

à Person € 299,00

Die Angebote zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte mit der Sie kostenlos Bus und Bahn im Schwarzwald nutzen können! Haben wir Sie neugierig gemacht, dann fordern Sie unseren Hausprospekt an !

Gasthof - Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt
Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de
E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de

VERKAUFE BRENNHOLZ

geschnitten, geliefert und gelagert.
Telefon: 00333 / 55175154

Bitte aufbewahren/ausschneiden

RENTE FALSCH?!

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser -

- Professionelle Bescheidprüfung
- Prüfung Zusatz-, Sonderversorgung
- Rentenanträge
- Ehem. DDR- oder Auslandszeiten - Fremdrentengesetz
- Beratung von Selbstständigen - Statusverfahren
- Gerichtliche sowie außergerichtliche Vertretung
- Alle Behördenangelegenheiten

Kanzlei Wolf Rentenberatung

Kanzlei Wolf - **Rentenberatung**
Nordparkstr. 12 • Landau • Tel.: 06341 / 2660010
www.rentenberatung-wolf.de

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Kellerabdichtungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **Festpreise**
schnell, sauber & günstig! - Wir arbeiten z.Z. in Ihrer Nähe. Meisterdach & Bau GmbH
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

Tragetuch Workshop

Treffpunkt: Tagescafé Nardini Klinikum St. Elisabeth Zweibrücken

9. März | 18 - 20 Uhr | Petra Risch, Hebamme | KOSTENLOS!

Getragene Kinder lieben den Körperkontakt zu ihren Eltern, fühlen sich geborgen und entwickeln Selbstvertrauen. Als Eltern können Sie unmittelbar auf Ihr Kind eingehen und haben dabei die Hände frei. Hier lernen Sie, wie Sie ein Tragetuch richtig verwenden. Eventuell vorhandenes Tragetuch bitte mitbringen! Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Telefonnummer 06371 84-3821
E-Mail elternschule@nardiniklinikum.de
Kaiserstraße 14 · 66482 Zweibrücken

NARDINI KLINIKUM
St. Elisabeth · Zweibrücken

Anzeige

Tragetuch Workshop am 9. März 2017 im Nardini Klinikum St. Elisabeth in Zweibrücken

Am Donnerstag, den 09.03.2017 um 18 Uhr informiert die Hebamme Petra Risch über die richtige Verwendung eines Tragetuchs. Getragene Kinder lieben den Körperkontakt zu ihren Eltern, fühlen sich geborgen und entwickeln Selbstvertrauen. Als Eltern können Sie unmittelbar auf Ihr Kind eingehen und haben dabei die Hände frei. Hier lernen Sie, wie Sie ein Tragetuch richtig verwenden. Eventuell vorhandenes Tragetuch bitte mitbringen! Der Infoabend ist kostenfrei. Die Veranstaltung findet im Nardini Klinikum St. Elisabeth in Zweibrücken im Tagescafé statt. Weitere Infos unter 06371 84-3821 oder www.nardiniklinikum.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM COMPUTER SOFTWARE UND SYSTEME

FM-COMPUTER · FRANZ MARTERER KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

Simon Bauelemente
Fenster - Haustüren

Beratung • Verkauf • Montage
Reparaturen aller Art

Bergstraße 16
66509 Rieschweiler-Mühlbach

Tel: 0 63 36 / 52 05
Fax:0 63 36 / 91 11 33
Mobil: 0177 / 4637393

Broschüren günstig drucken

Kräftig sparen bei Magazinen, Broschüren, Hochzeits-, Jubiläums- und Vereinszeitungen u.v.m.

LW-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de info@LW-flyerdruck.de 09191 72 32 88

REISEN?
Heimat neu entdecken.
Treffpunkt Deutschland.de
Zweibrücken
REISEPORTAL

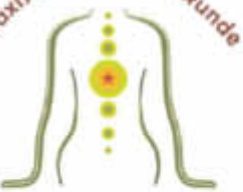
eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl
Kraftstoffe + Schmierstoffe
(0 63 32) **30 46**

Andreas Weizel
Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik
Telefon: 06337 209219
Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.de
www.dachdeckerei-weizel.de

Praxis für Naturheilkunde



Stephanie Grimm
Heilpraktikerin

Talstraße 35
66987 Thaleischweiler-Fröschen
Tel.: 0 63 34 / 98 46 561
Mail: hp@stephanie-grimm.com · www.stephanie-grimm.com

Informationsveranstaltung
Stoffwechselkur Sanguinum ein medizinisches Programm zur gesunden Gewichtsreduktion
Montag, 13.03.2017, 19.30 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos, im Anschluß haben Sie die Möglichkeit zur kostenlosen Körperanalyse

Bitte melden Sie sich an, da die Plätze begrenzt sind !

****Ferienwohnung Iris Kiefer
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €
für jede weitere Person 10,- €